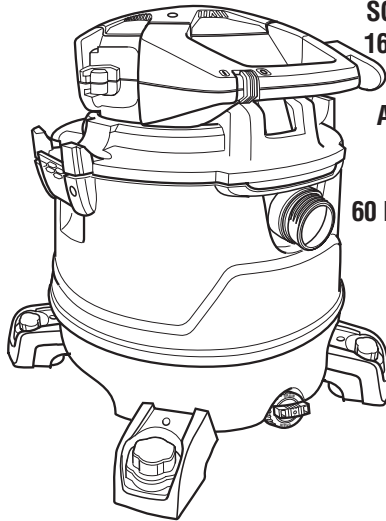


RIDGID®

OWNER'S MANUAL MANUAL DEL USUARIO MODE D'EMPLOI

16 U.S. GALLON / 60 Liter
WET/DRY VAC WITH DETACHABLE BLOWER

ASPIRADORA PARA MOJADO/SECO CON
SOPLADOR DESMONTABLE DE
16 GALONES EE.UU. / 60 Litros



ASPIRATEUR DE LIQUIDES ET
DE POUSSIÈRES AVEC
SOUFFLANTE AMOVIBLE DE
60 Litres / 16 GALLONS DES É-U

HD16000

FOR QUESTIONS OR INFORMATION CONTACT US AT
1-800-4-RIDGID (1-800-474-3443) from the US and Canada
For service parts visit store.ridgid.com/wetdry

TABLE OF CONTENTS

• SAFETY INSTRUCTIONS	2
• INTRODUCTION	3
• ASSEMBLY	4
• OPERATION	6
• STORAGE	9
• MAINTENANCE	10
• REPAIR PARTS	12

ÍNDICE DE CONTENIDO

• INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	13
• INTRODUCCIÓN	14
• ENSAMBLAJE	15
• FUNCIONAMIENTO	17
• ALMACENAMIENTO	20
• MANTENIMIENTO	21
• PIEZAS DE REPUESTO	23

TABLE DES MATIÈRES

• INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ	24
• INTRODUCTION	25
• ASSEMBLAGE	26
• FONCTIONNEMENT	28
• RANGEMENT	31
• ENTRETIEN	32
• PIÈCES DE RECHANGE	36

⚠ WARNING:

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the owner's manual before using this product.

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del usuario antes de usar este producto.

⚠ AVERTISSEMENT:

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le mode d'emploi avant d'utiliser ce produit.

SAVE THIS MANUAL
FOR FUTURE REFERENCE

GUARDE ESTE MANUAL
PARA REFERENCIA FUTURA

CONSERVER CE MANUEL
POUR RÉFÉRENCE FUTURE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Safety is a combination of using common sense, staying alert, and knowing how your Wet/Dry Vacuum Cleaner ("Vac") works.

Safety Signal Words

▲ DANGER: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

▲ WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

▲ CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury or property damage.

When using your Vac, always follow basic safety precautions including the following:

▲ WARNING:

- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Read and understand this manual and all labels on the Wet/Dry Vac before operating.
- Use only as described in this manual.
- Do not leave Vac running while unattended - you may fail to notice important signs indicating abnormal operation such as loss of suction, debris/liquid exiting exhaust, or abnormal motor noises. Immediately stop using Vac if you notice these signs.
- Do not leave Vac when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Sparks inside the motor can ignite flammable vapors or dust. To reduce the risk of fire or explosion, do not use near combustible liquids, gases, or dusts, such as gasoline or other fuels, lighter fluid, cleaners, oil-based paints, natural gas, coal dust, magnesium dust, grain dust, aluminum dust, or gun powder.
- Do not vacuum anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- To avoid the risk of self-ignition of drum debris, empty drum after each use. Combustible materials, such as rags or sawdust containing stain or urethane, can be sources of such overheating.
- Do not vacuum drywall dust, cold fireplace ash, or other fine dusts with RIDGID VF4000 or VF5000 filters. Very fine particulates will be exhausted back into the air. Use a RIDGID VF6000 HEPA media filter or VF8000 HEPA filter for these specific debris types.
- To reduce the risk of inhaling toxic vapors, do not vacuum or use near toxic or hazardous materials.
- To reduce the risk of electric shock, do not expose to rain or allow liquid to enter motor compartment. Store indoors.
- This Wet/Dry Vac is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use with a torn filter or without filter installed except when vacuuming liquids as described in this manual. Dry debris ingested by the impeller may damage the motor or be exhausted into the air.

- Turn off Vac before unplugging.
- To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not use with damaged cord, plug or other parts. If your Vac is not working as it should, has missing parts, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run Vac over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not handle plug, switch, or the Vac with wet hands.
- Use only extension cords that are rated for outdoor use. Extension cords in poor condition or too small in wire size can pose fire and shock hazards. To reduce the risk of these hazards, be sure the cord is in good condition and that liquid does not contact the connection. Do not use an extension cord with conductors smaller than 1,3 mm² (16 AWG).
- This Wet/Dry Vac is double-insulated, eliminating the need for a separate grounding system. Use only identical replacement parts. Read the instructions for Servicing Double-Insulated Wet/Dry Vacs before servicing.
- Do not put any object into ventilation openings. Do not vacuum with any ventilation openings blocked; keep free of dust, lint, hair or anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- To reduce the risk of falls, use extra care when cleaning on stairs.
- To reduce the risk of back injury or falls, do not lift a Vac that is heavy with liquid or debris. Partially empty by scooping debris or draining liquid.
- To reduce the risk of personal injury or damage to Vac, use only RIDGID recommended accessories.
- When using as a detached blower:
 - Direct air discharge only at work area.
 - Turn unit off before setting on ground or releasing grasp from handle.
 - Do not set down in liquid; electric shock could occur.
 - Do not direct air at bystanders.
 - Keep children away when blowing.
 - Do not use blower for any job except blowing dirt and debris.
 - Do not use as a sprayer.
- To reduce the risk of eye injury, wear safety eyewear. The operation of any utility Vac or blower can result in foreign objects being blown into the eyes, which can result in severe eye damage.
- To reduce the risk of being struck by, or pulled down by, a rolling Vac, block the casters when using on any uneven or sloped surface.

▲ CAUTION:

- To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using for extended hours or in a noisy area.
- For dusty operations, wear dust mask.
- Static shocks are common when the relative humidity of the air is low. Vacuuming fine debris with your Vac can deposit static charge on the hose or Vac. To reduce the frequency of static shocks in your home or when using this Vac, add moisture to the air with a humidifier.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Observe the following warnings that appear on the motor housing of your Vac:

DOUBLE INSULATED - GROUNDING NOT REQUIRED. WHEN SERVICING USE ONLY IDENTICAL REPLACEMENT PARTS.

⚠ WARNING:

To reduce the risk of electric shock - do not expose to rain - store indoors.

⚠ WARNING:

- For your own safety, read and understand owner's manual.
- Do not run unattended.
- Do not pick up hot ashes, coals, flammable, combustible / self-igniting, toxic, or other hazardous materials.
- Do not use around explosive liquids or vapors.

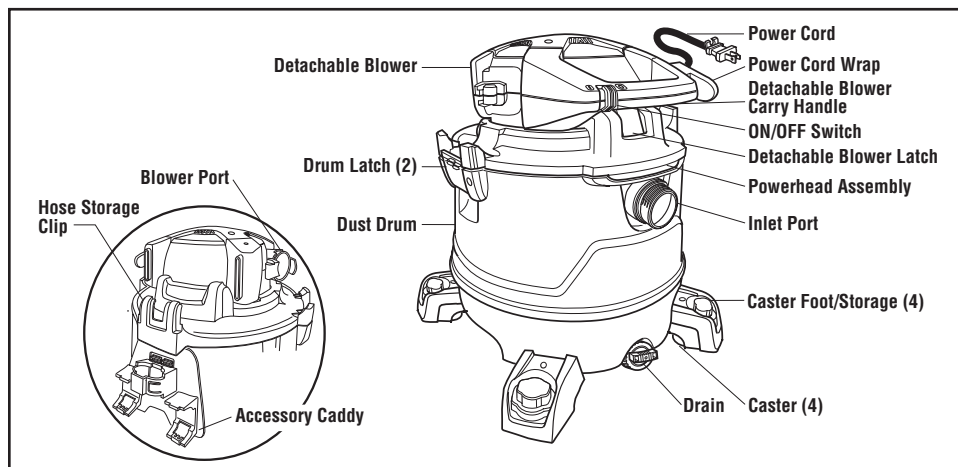
SAVE THIS MANUAL

INTRODUCTION

This Wet/Dry Vac is intended for household use. It may be used for vacuuming wet or dry media and may be used as a blower.

Read this Owner's Manual to familiarize yourself with the product features and to understand the specific usage of your new Vac.

GETTING TO KNOW YOUR WET/DRY VAC



Familiarize yourself with the NXT® Accessories included with the Vac. These 2-1/2 in. Accessories are part of the NXT Accessory Swap & Lock Attachment System – an upgraded ecosystem of customizable Wet/Dry Vac Accessory Tools with swappable Shoes that attach to the main Accessory Tool. Each Accessory may be used in various ways for vacuuming and blowing debris. Here is a list of the Accessories and their uses.

TUG-A-LONG® Positive Locking Hose with Dual-Flex® - Provides transfer of vacuum or blowing capability to worksite. Provides the means of attaching extension wands and nozzles.

Extension Wands (2) - These wands can be connected together and provide additional length.

Blower Wand - Attaches directly to the power assembly and concentrates the air for blowing applications.

NOTE: NXT Accessories are not included in all vacuum models.

NXT Max Floor Tool - Improved rocking design for better suction and pickup of larger debris over wide floor areas. Can be used by itself or paired with NXT Floor Tool Shoes.

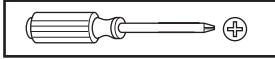
NXT Floor Tool Wet Shoe - Attaches to NXT Max Floor Tool for wet pickup on smooth surfaces to clean up liquids and helps dry surfaces.

NXT Max Car Nozzle - Nozzle for car interiors and most upholstery cleaning. Pair with NXT Car Nozzle Shoes for additional use cases (SK0300 sold separately).



INTRODUCTION

TOOL NEEDED
Phillips Screwdriver



UNPACKING

This Product Requires Assembly.

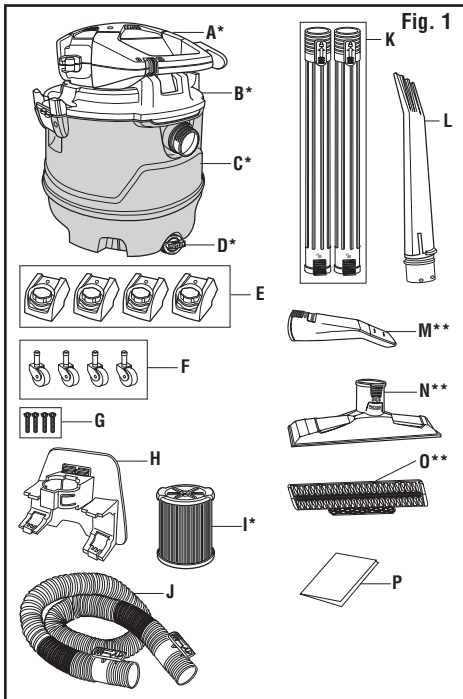
Check all parts from carton against the Carton Contents List. If any parts are damaged or missing, contact 1-800-4-RIDGID (US and Canada) or by email at info@ridgidvac.com.

CARTON CONTENTS LIST (Fig. 1)

Key	Description	Qty
A*	Detachable Blower	1
B*	Powerhead Assembly	1
C*	Dust Drum Assembly	1
D*	Drain Cap	1
E	Caster Foot w/Storage	4
F	Caster	4
G	Pan Head Screw, #10 x 3/4" (19 mm)	4
H	Accessory Caddy	1
I*	Qwik Lock® Filter	1
J	TUG-A-LONG Positive Locking Hose with Dual-Flex	1
K	Extension Wands	2
L	Blower Wand	1
M**	NXT Max Car Nozzle	1
N**	NXT Max Floor Tool	1
O**	NXT Floor Tool Wet Shoe	1
P	Owner's Manual	1

* These parts come preassembled.

** Carton contents may not reflect the items included in all Model Numbers. NXT Accessories are not included in all vacuum models.

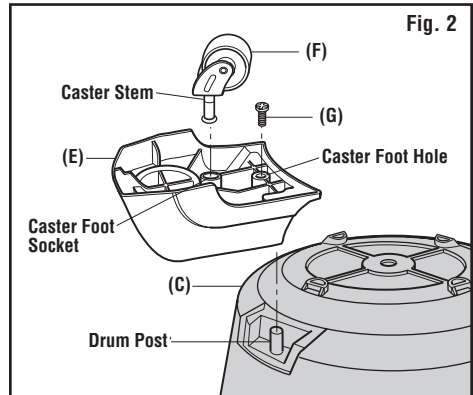


ASSEMBLY

CASTER/CASTER FOOT ASSEMBLY (Fig. 2)

NOTE: Remove Powerhead Assembly from Dust Drum prior to assembly of Casters and Caster Feet.

1. Place Caster Foot (E) upside down on the floor.
2. **Place the Caster (F) into the Caster Foot (E):** Insert the Caster Stem into Caster Foot Socket.
3. Push on the Caster until the Caster Ball end snaps fully into the Caster Foot Socket and the Caster swivels freely. Repeat for other Three Casters and Caster Feet.
4. Turn Dust Drum (C) upside down on floor.
5. Place Caster Foot with Caster over Drum Post and press firmly in place. Repeat for the other Three Caster/Caster Foot Assemblies (E & F).
6. Four Screws are available for optional assembly of the Caster Feet into the Drum. If desired, locate the Four #10 x 3/4" Pan Head Screws (G) in loose parts bag. Insert a Screw through the Caster Foot Hole and into the Dust Drum (C). Tighten securely.
7. Turn the Dust Drum (C) upright.

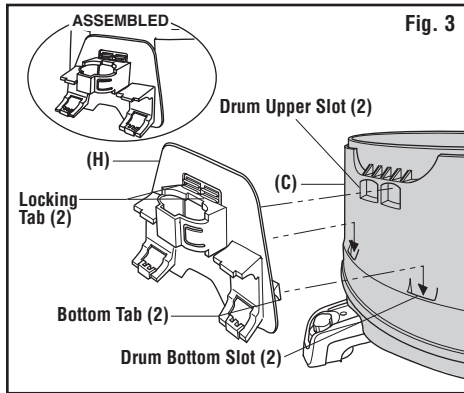


ASSEMBLY

WET/DRY VAC ASSEMBLY

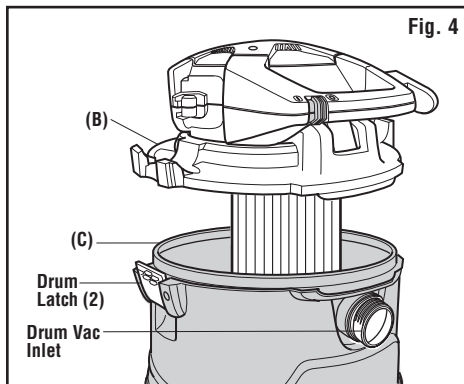
ACCESSORY CADDY ASSEMBLY (Fig. 3)

1. Place the Two Tabs on the bottom edge of the Accessory Caddy (H) into the Two Bottom Slots on the rear of the Dust Drum (C).
2. Pivot the top of the Accessory Caddy (H) upward until the Two Locking Tabs engage the Drum Upper Slots.
3. Press in on the top edge of the Accessory Caddy (H) until it snaps into place. Check that the Locking Tabs are securely locked by pulling outward on the Accessory Caddy.



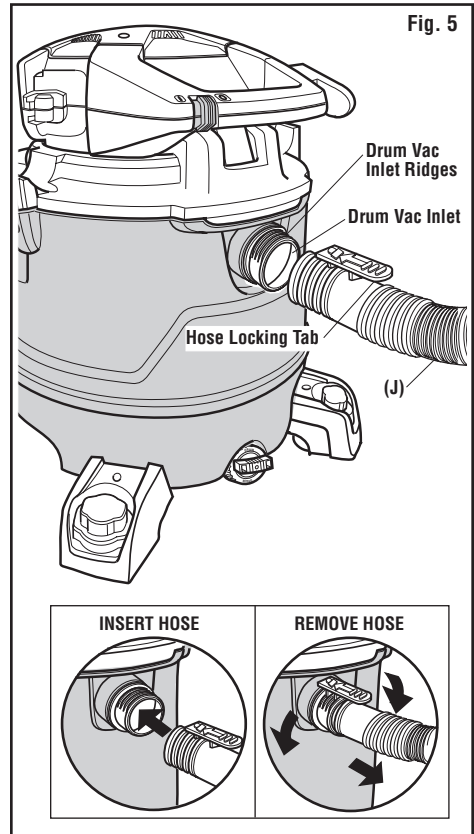
POWERHEAD ASSEMBLY (Fig. 4)

1. **To Attach the Powerhead Assembly to Dust Drum:** Place Powerhead Assembly (B) on top of Dust Drum (C) with the Extended Lip of the Lid aligned with the Drum Vac Inlet. Be sure Powerhead Assembly is fully seated on the Dust Drum.
2. Press in on the Two Drum Latches, located on either side of the Dust Drum (C) until they snap into place, securing the Powerhead Assembly to the Dust Drum.
3. **To Remove the Powerhead Assembly:** Pull out on the Two Latches and lift Powerhead Assembly (B) from the Dust Drum (C). Do not force the Latches to rotate more than slightly outside Drum flange.



ATTACHING AND REMOVING VACUUM HOSE (Fig. 5)

1. **To Insert Hose:** Locate the end of the TUG-A-LONG Positive Locking Hose with Dual-Flex (J) and align the Hose Locking Tab with the Drum Vac Inlet Ridges. Push the Hose cuff straight into the Drum Vac Inlet until the Hose Locking Tab fully engages the Inlet Ridges.
2. **To Remove Hose:** Rotate the end of the TUG-A-LONG Positive Locking Hose with Dual-Flex (J) in either direction to release the Hose Locking Tab from the Drum Vac Inlet Ridges. You may also press the Hose Locking Tab and pull the Hose end straight out of the Vac Inlet.



INSTALLING YOUR NXT SHOE ON YOUR NXT MAX ACCESSORY

Step 1: Pick your NXT Max Accessory Tool.

Step 2: Pick your NXT Shoe.

Step 3: Snap your NXT Shoe onto the NXT Max Accessory Tool.

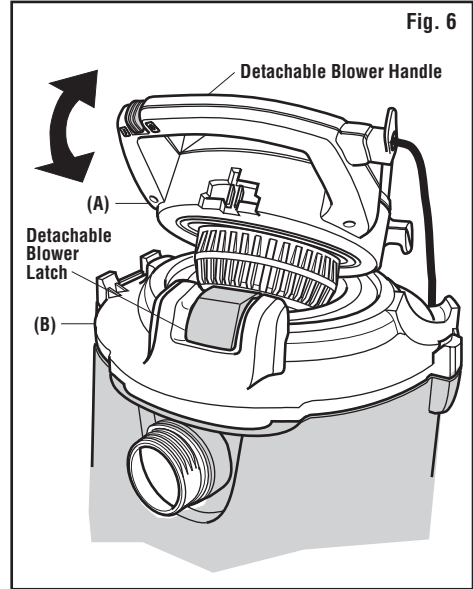
Each tool will require a different shoe installation, please refer to the NXT Accessory Information Sheet 5 in this carton.

ASSEMBLY

DETACHABLE BLOWER ASSEMBLY (POWERHEAD ASSEMBLY) (Fig. 6)

1. **To Remove the Detachable Blower from the Powerhead Assembly:** Press down on the Detachable Blower Latch under the Detachable Blower Handle and lift the Blower (A) off the Powerhead Assembly (B) of the Vac.
2. **To Replace the Detachable Blower onto the Powerhead Assembly:** Position Detachable Blower (A) above the indented area of the Powerhead Assembly (B). Rotate the Detachable Blower (A) down until the travel of the unit stops.
3. Lightly press down on the Detachable Blower Handle until you hear the “snap” of the Detachable Blower Latch engaging the Detachable Blower (A).

The Detachable Blower is now latched to the Powerhead Assembly.



OPERATION

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, explosion, or damage to Vac:

- Do not leave Vac running while unattended - you may fail to notice important signs indicating abnormal operation such as loss of suction, debris/liquid exiting the exhaust, or abnormal motor noises. Immediately stop using Vac if you notice these signs.
- Do not leave Vac plugged in when not in use.
- Do not continue running when float has cut off suction.
- Sparks inside the motor can ignite airborne flammables. Do not operate Vac near flammable liquids or in areas with flammable gases, vapors, or explosive/airborne dust. Flammable liquids, gases, and vapors include: lighter fluid, solvent-type cleaners, oil-based paints, gasoline, alcohol, and aerosol sprays. Explosive dusts include: coal, magnesium, aluminum, grain, and gun powder.
- Do not vacuum up explosive dusts, flammable liquids, or hot ashes.
- Do not leave sawdust or rags with stain or polyurethane residue inside Vac. Empty drum after picking up these potentially self-heating materials.

⚠ WARNING: To reduce the risk of electric shock or injury:

- Do not expose to rain or allow liquid to enter motor compartment. Store indoors.
- Do not handle plug, switch, or Vac with wet hands.
- Unplug Vac before servicing. If your Vac is not working as it should, has missing parts, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to an authorized service center or call customer service.
- When using an extension cord, use only outdoor-rated cords that are in good condition. Do not allow the connection to come into contact with liquid.

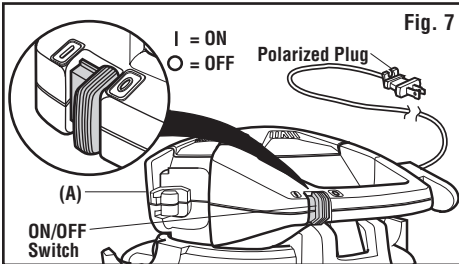
⚠ CAUTION: To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using the Vac/Blower for extended time or in a noisy area.

OPERATION

POLARIZED PLUG / ON-OFF SWITCH (Fig. 7)

To reduce the risk of electric shock, this Vac has a Polarized Plug (one blade is wider than the other). This Plug will fit in a Polarized Outlet only one way. If the Plug does not fit fully in the Outlet, reverse the Plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper Outlet. Do not change the Plug in any way.

With Power Cord plugged in, turn the Vac "ON" by sliding the Switch from position "O" to position "I", located on the Detachable Blower (A). To turn "OFF", slide the Switch from position "I" to position "O". The symbols used on the Switch Actuator are international "ON & OFF" symbols.



VACUUMING DRY MATERIALS

1. The Filter must always be in correct position at all times to avoid leaks and possible damage to Vac.
2. When using your Vac to pick up very fine dust, it will be necessary for you to empty the Drum and clean the Filter at more frequent intervals to maintain peak Vac performance.

NOTE: A dry Filter is necessary to pick up dry material. If you use your Vac to pick up dust when the Filter is wet, the Filter will clog quickly and be very difficult to clean.

VACUUMING LIQUIDS

1. Vacuuming up small amounts of liquid (less than 2" (5 cm) collected in Dust Drum) does not require Filter removal.
2. When larger amounts of liquid are to be picked up, remove all dry use only Paper Filter(s) and replace with a RIDGID VF7000 wet application Foam Filter. Do Not remove the Filter Cage or Float. The Foam Filter is specifically designed for high volume liquid pickup. If the paper Filter is used and becomes saturated, you may see "mist" coming from the Blower Port.
3. When the Drum is "full" the Float will rise and cut off airflow. The motor sound will rise in pitch and its speed will increase indicating the Drum is "full". Turn OFF the Vac and unplug the power cord before emptying the Drum.
4. Following use of Vac for wet pickup, allow Filter to dry completely to avoid mildew and Filter damage.

IMPORTANT: To reduce the risk of damage to the Vac, do not run Motor with Float in raised position.

⚠️ WARNING:

Do not operate without filter cage and float, as they prevent liquid from entering the impeller and damaging the motor.

EMPTYING THE DUST DRUM (Fig. 8)

⚠️ WARNING:

To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before emptying the drum.

1. Unplug Power Cord from power source.
2. The Vac comes equipped with a Drain for easy emptying of liquids. Position the Vac near a suitable drain or receptacle and remove the Drain Cap (D).
3. Remove the Powerhead Assembly (B) by pulling outward at the top of the Two Latches.
4. Lift Powerhead Assembly (B) from the Dust Drum (C) and set aside.
5. Use the Dust Drum Handles located at the bottom of the Dust Drum (C) to lift and empty into a proper waste disposal container.

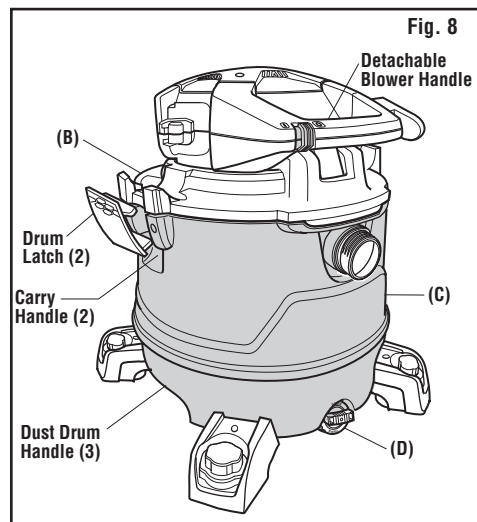
NOTE: Do not carry the Vac by the Detachable Blower Handle when the Vac is full.

⚠️ WARNING:

To reduce the risk of back injury or falls, do not lift a Vac heavy with liquid or debris. Scoop or drain enough contents out to make the Vac light enough to lift comfortably.

MOVING THE WET/DRY VAC (Fig. 8)

1. **Should it become necessary to pick the Vac up to move it:** The Carry Handles under the Latches on the sides of the Dust Drum (C) are used to lift.
2. **To maneuver the Vac:** The Detachable Blower Handle above the Vac Inlet can be used.



OPERATION

DETACHABLE BLOWER FOR BLOWING FUNCTIONALITY (Fig. 9)

⚠ WARNING:

Always wear safety eyewear complying with ANSI Z87.1 (or in Canada, CSA Z94.3) before using as a blower.

⚠ WARNING:

To reduce the risk of injury to bystanders, keep them clear of blowing debris.

⚠ CAUTION:

Wear a dust mask if blowing creates dust which might be inhaled.

⚠ CAUTION:

To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using the Vac/Blower for extended time or in a noisy area.

Your Wet/Dry Vac has a Detachable Blower (A) with a Blower Port. It has the capability to be used as a Detachable Blower for yard work, patio cleanup, and garage applications to blow dust and other debris.

Familiarize yourself with assembling and removing the Detachable Blower (A) in the "Detachable Blower Assembly" Section.

Two suggested methods of using the Blower are:

1. Insert the Round End of the Blower Wand (L) into the Blower Port of the Detachable Blower (A) and turn Clockwise to Lock.

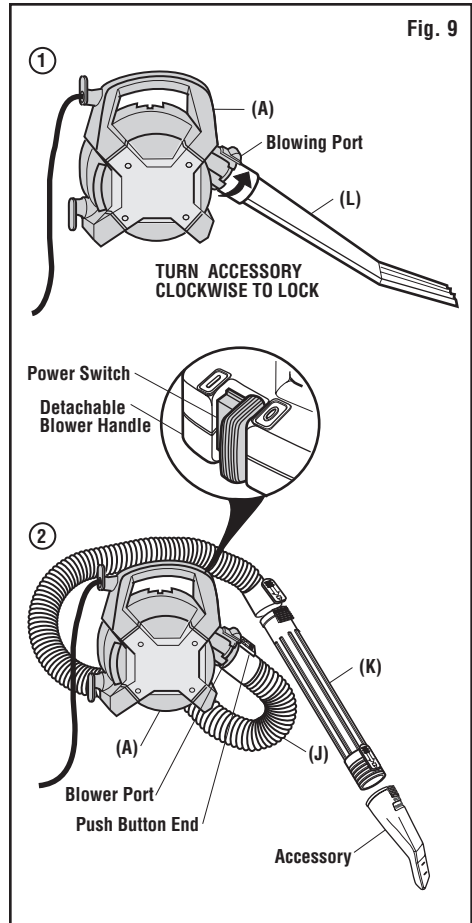
- OR -

2. The Wet/Dry Vac may also be used for Blowing using the TUG-A-LONG Positive Locking Hose with Dual-Flex (J) supplied with the Wet/Dry Vac.

Install the Push Button End of the TUG-A-LONG Positive Locking Hose with Dual-Flex (J) in the Blower Port of the Detachable Blower (A). For added control, an Extension Wand (K) and/or Accessory can be added to the opposite end of the Hose. The unit is ready for blowing applications.

NOTE: It is advisable to wear safety equipment when using the Blower, such as Safety Goggles and Dust Mask.

3. Turn the Blower "ON" by sliding the Power Switch on the Detachable Blower Handle to the "I" position.



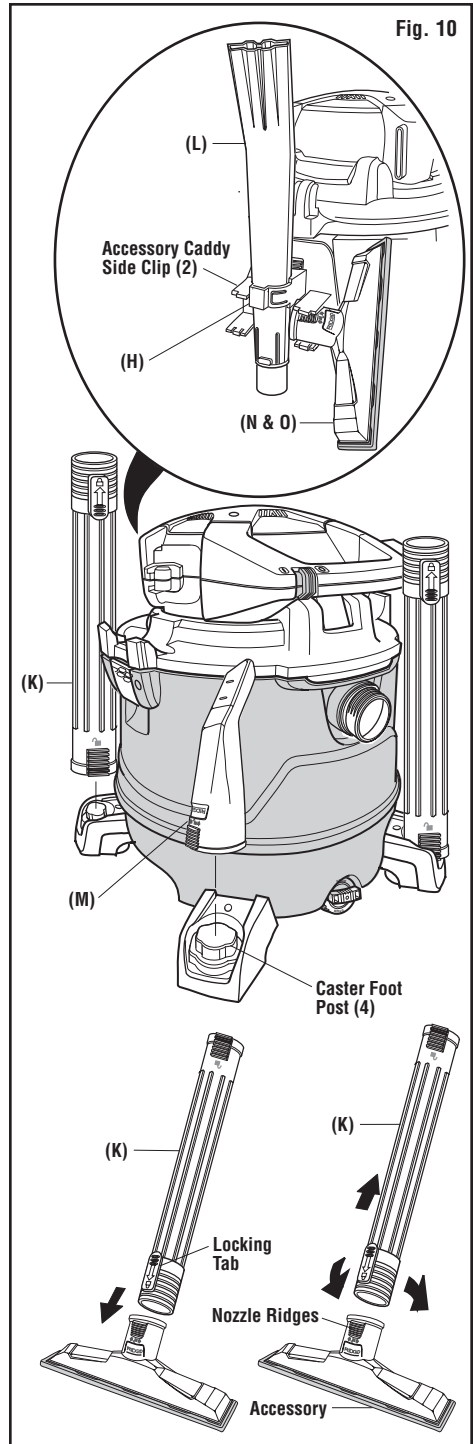
STORAGE

ACCESSORY STORAGE (Fig. 10)

1. **For Onboard Storage:** Lock the NXT Floor Tool Wet Shoe (O) onto the NXT Max Floor Tool (N).
2. The Extension Wands (K) and other NXT Accessories (M or N/O) can be stored by placing them over the Posts on the Four Caster Feet.
3. For extra storage of Accessories use the Accessory Caddy (H). The Blower Wand (L) fits in the center opening while other Accessories (M or N/O) can be snapped into the Two Side Clips.
4. To remove from Caster Foot Post, twist and pull up on the Extension Wand (K) or Accessory (M, N, & O). To remove from Accessory Caddy, gently pull the Accessory from the Side Clips.

LOCKING ACCESSORIES (Fig. 10)

1. To ensure a secure fit when in use, your RIDGID Wet/Dry Vac includes NXT Locking Accessories. To connect the Accessories, align the Accessory's Nozzle Ridges with the Locking Tab of your Extension Wand (K). Press to secure the Nozzle to the Extension Wand (K).
2. To disconnect the NXT Locking Accessories, twist the Nozzle and Extension Wand to disengage the Nozzle Ridges and then pull. You may also press the Locking Tab and pull to disengage.



STORAGE

CORD STORAGE (Fig. 11)

1. To Store Cord: Wrap the Power Cord around the two Cord Wrap Tabs located on the Detachable Blower (A).
2. Secure the Power Cord using the Cord Clip on the Polarized Plug.

HOSE STORAGE (Fig. 11)

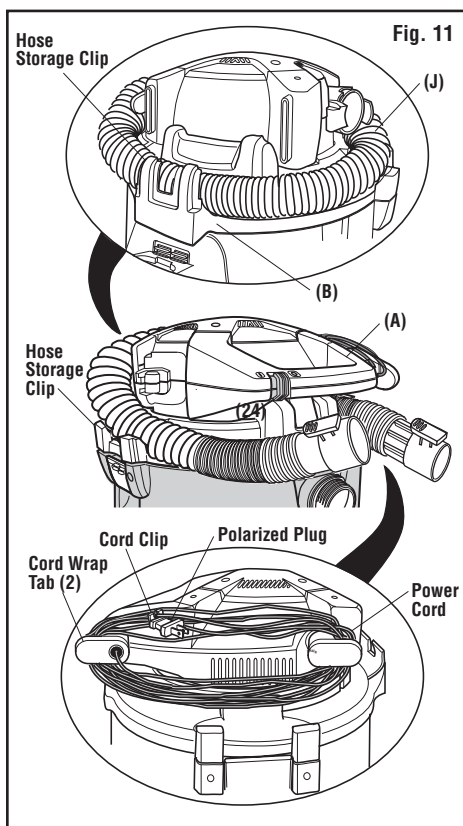
1. The TUG-A-LONG Positive Locking Hose with Dual-Flex (J) may be stored around the Powerhead Assembly (B) and snapped into the Hose Storage Clip, located on the rear of the Powerhead Assembly (B).

WARNING:

Do not put any object into ventilation openings. Do not vacuum with any ventilation openings blocked; keep free of dust, lint, hair or anything that may reduce air flow.

CAUTION:

Do not operate vacuum while the hose is still wrapped around the powerhead assembly in the storage position.



MAINTENANCE

DETACHABLE BLOWER INTAKE (Fig. 12)

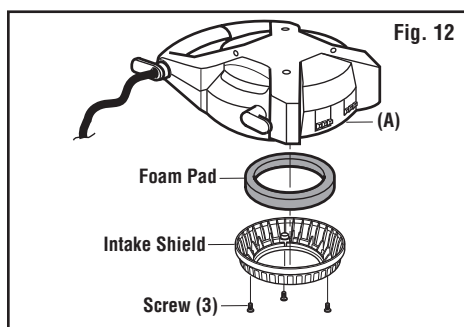
WARNING:

Do not put any object into ventilation. To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter or foam pad.

After using the Detachable Blower (A) of your Wet/Dry Vac, examine the bottom of the Blower for dust and debris. Check to see if the Intake to the Blower has debris stuck to the Plastic Vents and Foam Pad.

To clean the Foam Pad under the Intake Shield of the Detachable Blower (A):

1. Remove the Three Screws holding the Intake Shield.
2. Lift the Intake Shield off and set aside.
3. Lift the Foam Pad away from the Detachable Blower (A).
4. Remove the Foam Pad and clean in warm soapy water or brush debris away. Allow Foam Pad to dry.
5. Examine Foam Pad for reuse. If you need to replace it, check online at store.ridgid.com/wetdry.



6. Replace Foam Pad by reversing Steps 1 through 4.
7. Reinstall Intake Shield and 3 Screws.

The unit is ready for use.

DANGER:

Do not operate without reinstalling the intake shield.

MAINTENANCE

FILTER

! WARNING:

To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter.

NOTE: The Filter (I) is made of high quality paper designed to stop small particles of dust. The Filter can be used for dry pickup or small amounts of liquid. Handle the Filter carefully when removing or installing it. Creases in the Filter Pleats may occur from installation but will not affect the performance of the Filter.

REMOVAL & INSTALLATION OF THE QWIK LOCK FILTER (Fig. 13)

* Filter installation and removal techniques may vary between different filter model numbers.

1. **To Remove Filter:** Place fingers under the Two Filter Tabs.
2. While pressing down with one thumb on the Qwik Lock Stud, that protrudes through the center of the Filter Plate, slide up on the Tabs until Filter releases.
3. Slide Filter off Filter Cage. Filter Cage and Float should not be removed.

IMPORTANT: To avoid Blower Wheel and Motor Damage always reinstall Filter before using Vac for dry pickup.

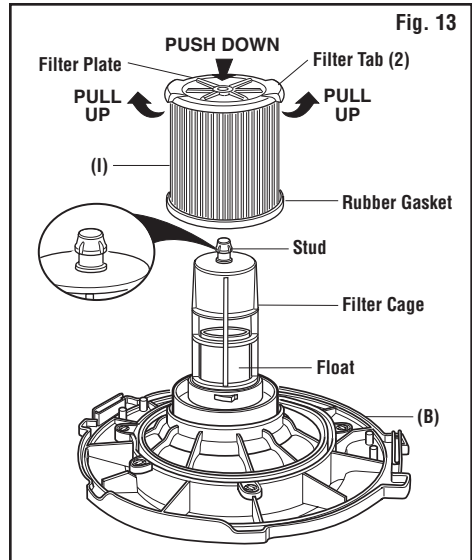
4. **To Install Filter:** Slide the Qwik Lock Filter (I) over the Filter Cage while aligning the Qwik Lock Stud on the Filter Cage with the center hole in the Qwik Lock Integrated Filter Plate.
5. Make sure the Rubber Gasket at the bottom of the Qwik Lock Filter (I) seats around the base of the Filter Cage.
6. Firmly press the Qwik Lock Integrated Filter Plate down around the Qwik Lock Stud until it snaps into place.

NOTE: Failure to properly seat the bottom Gasket and Integrated Filter Plate to the Filter Cage could result in debris bypassing the Filter.

Your Filter should be cleaned often to maintain peak Vac performance.

! WARNING:

Do not operate without filter cage and float, as they prevent liquid from entering the impeller and damaging the motor.



CLEANING A DRY FILTER

1. Some removal of dry debris can be accomplished without removing the Filter from the Vac. Slap your hand on top of the Lid while the Vac is turned OFF.
2. For best cleaning results due to accumulated dust, clean the Filter outdoors in an open area.
3. After Filter removal from Vac, remove the dry debris by gently tapping Filter against the inside wall of your Dust Drum. The debris will loosen and fall.
4. For thorough cleaning of Dry Filter with fine dust (no debris), run water through Filter as described under "Cleaning A Wet Filter".

CLEANING A WET FILTER

After Filter is removed, run water through the Filter from a hose or spigot. Take care that water pressure from the hose is not strong enough to damage Filter.

IMPORTANT: After cleaning, check the Filter for tears or small holes. Do not use a Filter with holes or tears in it. Even a small hole can allow dust to come out of your Vac. Replace it immediately.

Allow the Filter to dry completely before reinstalling and storing the Vac or picking up dry debris.

! WARNING: To assure product SAFETY and RELIABILITY, any other maintenance, repairs and adjustments should be performed by Authorized Service Centers, always using RIDGID replacement parts.

REPAIR PARTS

16 U.S. Gallon (60 Liter) Wet/Dry Vac with Detachable Blower Model Number HD16000


Electrical Ratings:
120 V 12.0 A 60 Hz

RIDGID parts are available online at store.ridgid.com/wetdry


Always order by Part Number - Not by Key Number

WARNING:

SERVICING OF DOUBLE-INSULATED WET/DRY VAC

In a double-insulated Wet/Dry Vac, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added. Servicing a double-insulated Wet/Dry Vac requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated Wet/Dry Vac must be identical to the parts they replace. Your double-insulated Wet/Dry Vac is marked with the words "DOUBLE INSULATED" and the symbol  (square within a square) may also be marked on the appliance.

To reduce the risk of injury from electrical shock, unplug power cord before servicing the electrical parts of the Wet/Dry Vac.

 **WARNING:** To reduce the risk of injury from electrical shock, unplug power cord before servicing the electrical parts of the Wet/Dry Vac.

 **WARNING:** All disassembly and repairs should be performed by qualified personnel.

This product has a 90 day Satisfaction Guarantee Policy
as well as a Limited Lifetime Warranty.

For Warranty and Policy details go to
RIDGID.com/VacWarranty or call 1-800-4-RIDGID.



www.RIDGID.com

© 2024 Emerson

Part No. SP7158

Form No. SP7158

Printed in Mexico 04/24

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La seguridad es una combinación de sentido común, permanecer alerta y saber cómo funciona la aspiradora para mojado/seco ("la aspiradora").

Palabras de señal de seguridad

PELIGRO:

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, causará la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA:

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN:

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones leves o moderadas o daños materiales.

Cuando utilice la aspiradora, siga siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

ADVERTENCIA:

– Para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas o lesiones:

- Lea y entienda este manual del usuario y todas las etiquetas que están colocadas en la aspiradora para mojado/seco antes de utilizarla.
- Utilice la aspiradora únicamente de la manera que se describe en este manual.
- No deje la aspiradora en marcha mientras esté desatendida. Usted podría no notar señales importantes que indiquen un funcionamiento anormal, tal como pérdida de succión, residuos o líquido que salen por el escape o ruidos anormales del motor. Deje de usar la aspiradora inmediatamente si observa estas señales.
- No abandone la aspiradora cuando esté enchufada. Desenchúfela del tomacorriente cuando no la esté utilizando y antes de realizar servicio de revisión.
- Las chispas que se producen en el interior del motor pueden incendiar los vapores inflamables o el polvo. Para reducir el riesgo de incendio o explosión: No use la aspiradora cerca de líquidos o gases inflamables o combustibles, o polvos explosivos como gasolina u otros combustibles, líquido encendedor, limpiadores, pinturas a base de aceite, gas natural, polvo de carbón, polvo de magnesio, polvo de aluminio, polvo de granos de cereal o pólvora.
- No recoja con la aspiradora nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- Para evitar el riesgo de autoignición de los residuos contenidos en el tambor, vacíe el tambor después de cada uso. Los materiales combustibles, tales como trapos o aserrín que contengan tinte o uretano, pueden ser causados de dicho sobrecalentamiento.
- No recoja con la aspiradora polvo de panel de yeso, cenizas de chimenea frías ni otros polvos finos con los filtros RIDGID VF4000 o VF5000. Las partículas muy finas serán expulsadas de vuelta al aire. Utilice un filtro de medios HEPA RIDGID VF6000 o un filtro HEPA RIDGID VF8000 para estos tipos específicos de residuos.
- Para reducir el riesgo de inhalar vapores tóxicos, no recoja con la aspiradora materiales tóxicos o peligrosos ni la use cerca de dichos materiales.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga la aspiradora a la lluvia ni deje que entren líquidos en el compartimento del motor. Guarde la aspiradora en un lugar interior.
- Esta aspiradora mojado/seco no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.


- No permita que la aspiradora se utilice como un juguete. Se necesita prestar máxima atención cuando sea utilizada por niños o cerca de éstos.
- No use la aspiradora con un filtro desgarrado o sin tener el filtro instalado, excepto cuando recoja con ella líquidos de la manera que se describe en este manual. Los residuos secos absorbidos por el impulsor podrían dañar el motor o ser expulsados de vuelta al aire.
- Apague la aspiradora antes de desenchufarla.
- Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de cambiar o limpiar el filtro.
- No desenchufe la aspiradora tirando del cordón. Para desenchufarla, agarre el enchufe y no el cordón.
- No use la aspiradora con el cordón dañado, el enchufe dañado u otras piezas dañadas. Si la aspiradora no funciona como debe, le faltan piezas, se ha caído, ha sido dañada, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, llame a servicio al cliente.
- No tire de la aspiradora usando el cordón ni la lleve por el cordón, ni use el cordón como asa, ni cierre una puerta sobre el cordón, ni tire del cordón alrededor de bordes o esquinas afilados. No pase la aspiradora en marcha sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- No maneje el enchufe, el interruptor o la aspiradora con las manos mojadas.
- Utilice únicamente cordones de extensión que tengan capacidad nominal para uso a la intemperie. Los cordones de extensión que estén en malas condiciones o tengan un tamaño de alambre demasiado pequeño pueden crear peligros de incendio y descargas eléctricas. Para reducir el riesgo de estos peligros, asegúrese de que el cordón esté en buenas condiciones y que el líquido no entre en contacto con la conexión. No utilice un cordón de extensión que tenga conductores con un diámetro menor al calibre 1,3 mm² (16 AWG).
- Esta aspiradora tiene aislamiento doble, lo cual elimina la necesidad de un sistema independiente de conexión a tierra. Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Lea las instrucciones de servicio de revisión de las aspiradoras para mojado/seco con aislamiento doble.
- No ponga ningún objeto en las aberturas de ventilación. No recoja nada con la aspiradora cuando cualquiera de las aberturas de ventilación esté bloqueada; mantenga dichas aberturas libres de polvo, pelusa, pelo o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
- Para reducir el riesgo de caídas, tenga cuidado adicional al limpiar en escaleras.
- Para reducir el riesgo de lesiones de espalda o caídas, no levante una aspiradora que pese mucho debido a que contiene líquido o residuos. Saque parte del contenido de la aspiradora o drénela parcialmente.
- Para reducir el riesgo de lesiones corporales o daños a la aspiradora, utilice únicamente accesorios recomendados por RIDGID.
- Cuando utilice la aspiradora como soplador desmontable:
 - Dirija la descarga de aire solamente hacia el área de trabajo.
 - Apague la unidad antes de ponerla en el piso o de soltar el agarre del asa.
 - No deposite la unidad en líquido; el resultado podría ser descargas eléctricas.
 - No dirija el aire hacia las personas que estén presentes.
 - Mantenga alejados a los niños durante la operación de soplado.
 - No utilice el soplador para trabajos que no sean soplar suciedad y residuos.
 - No use la aspiradora como rociador.
- Para reducir el riesgo de lesiones en los ojos, use protección ocular de seguridad. La utilización de cualquier aspiradora utilitaria o soplador utilitario puede hacer que se soplen objetos extraños hacia los ojos, lo cual puede causar daños graves en los ojos.
- Para reducir el riesgo de resultar golpeado o jalado por una aspiradora que esté rotando, bloquee las ruedecillas cuando utilice la aspiradora sobre una superficie desigual o inclinada.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ PRECAUCIÓN:

- Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos cuando utilice la aspiradora durante muchas horas seguidas o cuando la emplee en un área ruidosa.
- Para operaciones que generan polvo, use una máscara antipolvo.
- Las descargas de estática son comunes cuando la humedad relativa del aire es baja. Si recoge residuos finos con la aspiradora, se puede depositar carga estática en la manguera o en la aspiradora. El mejor remedio para reducir la frecuencia de las descargas de estática en su casa o cuando use esta aspiradora es añadir humedad al aire con un humidificador.

Siga las siguientes advertencias que aparecen en la caja del motor de la aspiradora:

 AISLAMIENTO DOBLE. NO SE REQUIERE CONEXION A TIERRA. CUANDO HAGA SERVICIO DE REVISIÓN DE LA ASPIRADORA, UTILICE ÚNICAMENTE PIEZAS DE REPUESTO IDENTICAS.

⚠ ADVERTENCIA

- Para su propia seguridad, lea y entienda el manual del operador.
- No tenga en marcha la aspiradora desatendida.
- No recoja cenizas calientes, brasas, materiales inflamables, combustibles/autoincendiables o tóxicos, ni otros materiales peligrosos.
- No use la aspiradora alrededor de líquidos o vapores explosivos.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, no exponga la aspiradora a la lluvia y almacénela en interiores.

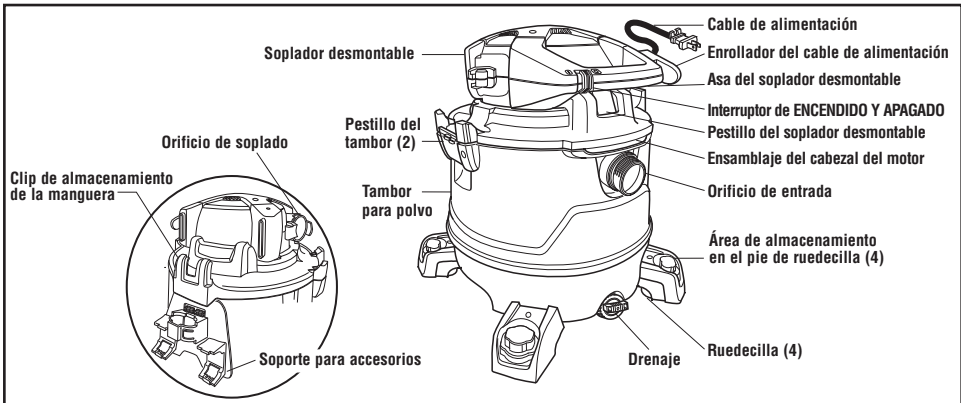
GUARDE ESTE MANUAL

INTRODUCCIÓN

Esta aspiradora para mojado/seco está diseñada solamente para uso doméstico. Se puede utilizar para recoger materiales mojados o secos y se puede usar como soplador.

Lea este manual del usuario para familiarizarse con las características del producto y para entender la utilización específica de su nueva aspiradora.

FAMILIARIZACIÓN CON LA ASPIRADORA PARA SECO/MOJADO



Familiarícese con los accesorios NXT® incluidos con la aspiradora. Estos accesorios de 2-1/2 pulgadas forman parte del sistema de sujeción para intercambiar y bloquear accesorios NXT –un ecosistema mejorado de herramientas accesorias personalizables para aspiradoras para seco/mojado con puntas intercambiables que se acoplan a la herramienta accesorias principal-. Cada accesorio se puede utilizar de varias maneras para aspirar y soplar residuos. A continuación se presenta una lista de los accesorios y sus usos.

Manguera con fijación positiva TUG-A-LONG® con Dual-Flex®: Proporciona transferencia de capacidad de aspiración o soplado al lugar de trabajo. Proporciona los medios para acoplar los tubos extensores y las boquillas.

Tubos extensores (2): Estos tubos pueden conectarse entre sí y proporcionan longitud adicional para tener más alcance.

Tubo extensor del soplador: Se conecta directamente al ensamblaje del cabezal del motor y concentra el aire para realizar aplicaciones de soplado.

NOTA: Los accesorios NXT no se incluyen en todos los modelos de aspiradora.

Herramienta para pisos NXT Max: Diseño oscilante mejorado para ofrecer mejor succión y recogida de residuos más grandes en áreas de piso anchas. Se puede utilizar sola o emparejada con puntas de herramienta para pisos NXT.

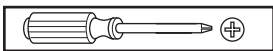
Punta de herramienta para pisos para residuos mojados NXT: Se acopla a la herramienta para pisos NXT Max para recoger residuos mojados en superficies lisas con el fin de recoger líquidos y ayuda a secar las superficies.

Boquilla para autos NXT Max: Boquilla para interiores de autos y la mayoría de las operaciones de limpieza de tapicería. Emparéjela con los puntas de boquilla para autos NXT para casos de uso adicional (el modelo SK0300 se vende por separado).

INTRODUCCIÓN

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Destornillador Phillips



DESEMPAQUETADO

Este producto requiere ensamblaje.

Compruebe todas las piezas de la caja de cartón frente a la lista de piezas sueltas.

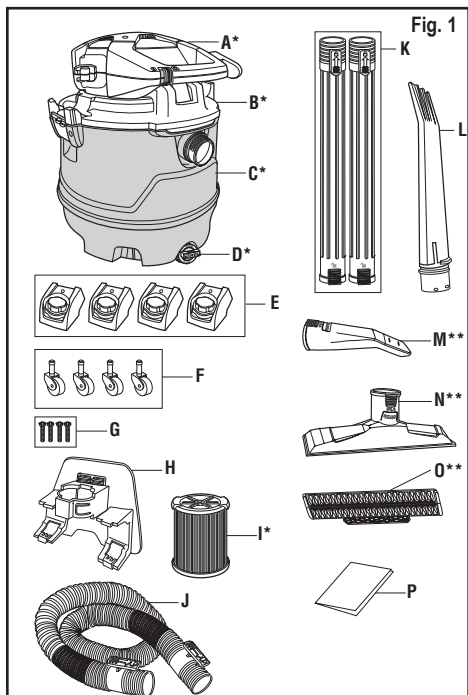
Si alguna pieza está dañada o falta, contáctenos llamando al 1-800-4-RIDGID (EE.UU. y Canadá) o por correo electrónico en info@ridgidvac.com.

LISTA DEL CONTENIDO DE LA CAJA DE CARTÓN (Fig. 1)

Clave	Descripción	Cant.
A*	Soplador desmontable.....	1
B*	Ensamblaje del cabezal del motor.....	1
C*	Ensamblaje del tambor para polvo.....	1
D*	Tapa del drenaje.....	1
E	Pie de ruedecilla con área de almacenamiento.....	4
F	Ruedecilla.....	4
G	Tomillos de cabeza troncocónica #10 x 3/4 de pulg. (19 mm).....	4
H	Soporte para accesorios.....	1
I*	Filtro Qwik Lock®.....	1
J	Manguera con fijación positiva TUG-A-LONG con Dual-Flex.....	1
K	Tubos extensores.....	2
L	Tubo extensor del soplador.....	1
M**	Boquilla para autos NXT Max.....	1
N**	Herramienta para pisos NXT Max.....	1
O**	Punta de herramienta para pisos para residuos mojados NXT.....	1
P	Manual del usuario.....	1

* Estas piezas vienen preensambladas.

** Puede que el contenido de la caja de cartón no refleje los artículos incluidos en todos los números de modelo. Los accesorios NXT no están incluidos en todos los modelos de aspiradora.

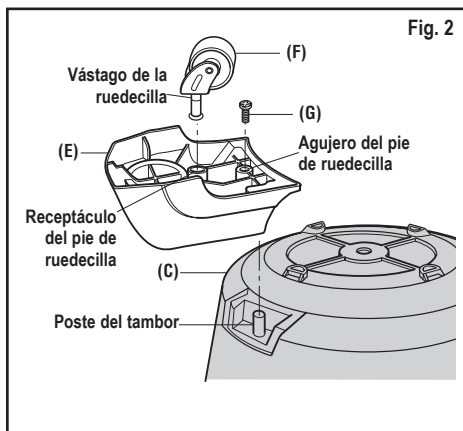


ENSAMBLAJE

ENSAMBLAJE DE LAS RUEDECILLAS/PIES PARA RUEDECILLA (Fig. 2)

NOTA: Retire el ensamblaje del cabezal del motor del tambor para polvo antes de ensamblar las ruedecillas y los pies de ruedecilla.

1. Coloque el pie de ruedecilla (E) en posición invertida sobre el piso.
2. Coloque la ruedecilla (F) en el pie de ruedecilla (E): Inserte el vástago de la ruedecilla en el receptáculo del pie de ruedecilla.
3. Presione sobre la ruedecilla hasta que la esfera de la ruedecilla se acople completamente a presión en el receptáculo del pie de ruedecilla y la ruedecilla pivote libremente. Repita el procedimiento para las otras tres ruedecillas y los otros tres pies de ruedecilla.
4. Ponga el tambor para polvo (C) en posición invertida sobre el piso.
5. Coloque el pie de ruedecilla con ruedecilla sobre el poste del tambor y presiónelo firmemente en la posición correcta. Repita el procedimiento para los otros tres ensamblajes de ruedecilla/pie de ruedecilla (E y F).
6. Hay cuatro tornillos disponibles para el ensamblaje opcional de los pies de ruedecilla en el tambor. Si desea realizar el ensamblaje, localice cuatro tornillos de cabeza troncocónica #10 x 3/4 de pulg. (G) en la bolsa de piezas sueltas. Inserte un tornillo a través del agujero del pie de ruedecilla y en el tambor para polvo (C). Apriételo firmemente.
7. Ponga el tambor para polvo (C) en posición vertical.

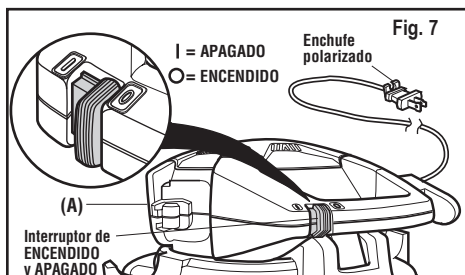


FUNCIONAMIENTO

ENCHUFE POLARIZADO / INTERRUPTOR DE ENCENDIDO Y APAGADO (Fig. 7)

Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, esta aspiradora tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Este enchufe entrará en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, déle la vuelta. Si sigue sin entrar, póngase en contacto con un electricista competente para instalar el tomacorriente adecuado. No haga ningún tipo de cambio en el enchufe.

Con el cable de alimentación enchufado, ENCIENDA la aspiradora deslizando el interruptor desde la posición "O" hasta la posición "I", ubicadas en el soplador desmontable (A). Para APAGAR la aspiradora, deslice el interruptor desde la posición "I" hasta la posición "O". Los símbolos utilizados en el accionador del interruptor son los símbolos internacionales de "ENCENDIDO" y "APAGADO".



RECOGIDA DE MATERIALES SECOS CON LA ASPIRADORA

1. El filtro siempre debe estar instalado correctamente para evitar fugas y posibles daños a la aspiradora.
2. Para mantener un rendimiento máximo cuando se aspire polvo fino, limpie el tambor y el filtro con regularidad.

NOTA: No utilice un filtro mojado cuando recoja material seco. El filtro se obstruirá rápidamente y será difícil de limpiar.

RECOGIDA DE LÍQUIDOS CON LA ASPIRADORA

1. La aspiración de pequeñas cantidades de líquido (menos de 2 pulgadas (5 cm) recogidas en el tambor para polvo) no requiere retirar el filtro.
2. Cuando se vayan a recoger cantidades más grandes de líquido, retire todos los filtros para material seco y reemplace el filtro por un filtro de espuma para aplicaciones húmedas RIDGID VF7000. No retire la jaula del filtro ni el flotador. El filtro de espuma está diseñado específicamente para recoger grandes volúmenes de líquido. Si se utiliza el filtro de papel y este se satura, es posible que usted vea salir "niebla" por el orificio de soplado.
3. Cuando el tambor esté "lleno", el flotador subirá y cortará la circulación de aire. El sonido del motor aumentará de tono y su velocidad se incrementará, indicando que el tambor está "lleno". APAGUE la aspiradora y desenchufe el cable de alimentación antes de vaciar el tambor.
4. Después de usar la aspiradora para recoger residuos mojados, deje que el filtro se seque completamente para evitar la formación de moho y daños al filtro.

IMPORTANTE: Para reducir el riesgo de daños a la aspiradora, no tenga en marcha el motor con el flotador en la posición elevada.

⚠ ADVERTENCIA:

No utilice la aspiradora sin la jaula del filtro y el flotador, ya que estas piezas evitan que entre líquido en el impulsor y dañe el motor.

VACIADO DEL TAMBOR PARA POLVO (Fig. 8)

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones por causa de un arranque accidental, desenchufe el cable de alimentación antes de vaciar el tambor.

1. Desenchufe el cable de alimentación de la fuente de alimentación.
2. La aspiradora viene equipada con un drenaje para vaciarla fácilmente de líquidos. Posicione la aspiradora cerca de un desagüe o receptáculo adecuado y retire la tapa del drenaje (D).
3. Retire el ensamblaje del cabezal del motor (B) jalando hacia fuera en la parte de arriba de los dos pestillos.
4. Levante el ensamblaje del cabezal del motor (B) para separarlo del tambor para polvo (C) y póngalo a un lado.
5. Utilice las asas del tambor para polvo ubicadas en la parte inferior de dicho tambor (C) para levantarlo y vaciarlo en un recipiente de eliminación de residuos adecuado.

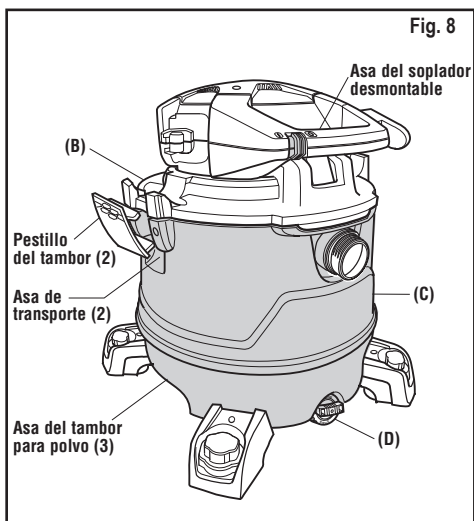
NOTA: No lleve la aspiradora por el asa del soplador desmontable cuando la aspiradora esté llena.

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de que se produzcan lesiones en la espalda o caídas, no levante la aspiradora si pesa demasiado debido a que contiene líquido o residuos. Saque o haga salir una cantidad suficiente del contenido para hacer que la aspiradora sea suficientemente liviana como para poder levantarla cómodamente.

TRASLADO DE LA ASPIRADORA PARA MOJADO/SECO (Fig. 8)

1. En el caso de que sea necesario levantar la aspiradora para moverla: Las asas de transporte ubicadas debajo de los pestillos a los lados del tambor para polvo (C) se utilizan para levantar.
2. Para maniobrar la aspiradora: Se puede usar el asa del soplador desmontable ubicada sobre la entrada de la aspiradora.



ALMACENAMIENTO

ALMACENAMIENTO DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN (Fig. 11)

1. Para almacenar el cable de alimentación: Enrolle el cable de alimentación alrededor de las dos lengüetas del cable ubicadas en el soplador desmontable (A).
2. Fije el cable de alimentación utilizando el clip para el cable ubicado en el enchufe polarizado.

ALMACENAMIENTO DE LA MANGUERA (Fig. 11)

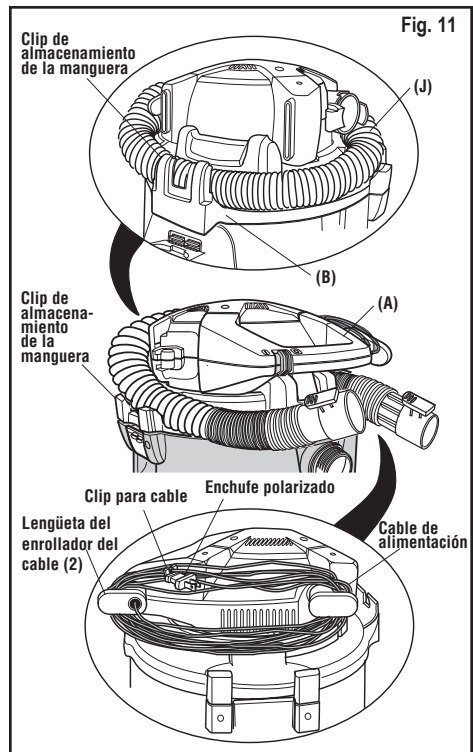
1. La manguera con fijación positiva TUG-A-LONG con Dual-Flex (J) se puede almacenar alrededor del ensamblaje del cabezal del motor (B) y acoplar a presión en el clip de almacenamiento de la manguera, ubicado en la parte trasera del ensamblaje del cabezal del motor (B).

⚠ ADVERTENCIA:

No ponga ningún objeto en las aberturas de ventilación. No recoja nada con la aspiradora cuando cualquiera de las aberturas de ventilación esté bloqueada; mantenga dichas aberturas libres de polvo, pelusa, pelo o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.

⚠ PRECAUCIÓN:

No utilice la aspiradora mientras la manguera aún esté enrollada alrededor del ensamblaje del cabezal del motor en la posición de almacenamiento.



MANTENIMIENTO

ENTRADA DEL SOPLADOR DESMONTABLE (Fig. 12)

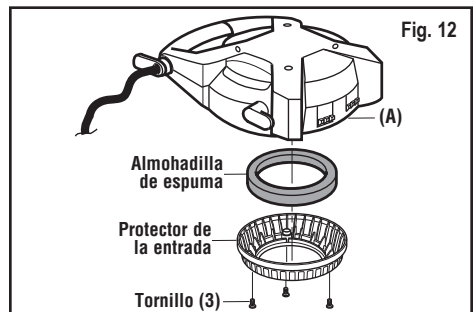
⚠ ADVERTENCIA:

No ponga ningún objeto en las aberturas de ventilación. Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de cambiar o limpiar el filtro o la almohadilla de espuma.

Después de usar el soplador desmontable (A) de la aspiradora para mojado/seco, examine el fondo del soplador para ver si hay polvo y residuos. Compruebe si la entrada al soplador tiene residuos adheridos a las aberturas de ventilación de plástico y la almohadilla de espuma.

Para limpiar la almohadilla de espuma ubicada debajo del protector de la entrada del soplador desmontable (A):

1. Quite los tres tornillos que sujetan el protector de la entrada.
2. Levante el protector de la entrada y luego póngalo a un lado.
3. Levante la almohadilla de espuma alejándola del soplador desmontable (A).
4. Retire la almohadilla de espuma y límpiela con agua jabonosa templada o elimine los residuos con un cepillo. Deje que la almohadilla de espuma se seque.



5. Examine la almohadilla de espuma para determinar si se puede reutilizar. Si necesita reemplazarla, consulte en línea en store.ridgid.com/wetdry.
6. Reinstale la almohadilla de espuma invirtiendo los pasos 1 a 4.
7. Reinstale el protector de la entrada y los tres tornillos.

La unidad está lista para usarse.

⚠ PELIGRO:

No utilice la unidad sin reinstalar el protector de entrada.

MANTENIMIENTO

FILTRO

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de cambiar o limpiar el filtro.

NOTA: Este filtro (I) está hecho de papel de alta calidad diseñado para detener partículas de polvo muy pequeñas. El filtro se puede usar para recoger material seco o pequeñas cantidades de líquido. Maneje el filtro cuidadosamente al quitarlo o al instalarlo. Es posible que se produzcan arrugas en los pliegues del filtro, pero dichas arrugas no afectarán el rendimiento del filtro.

REMOCIÓN E INSTALACIÓN DEL FILTRO QWIK LOCK (Fig. 13)

* Es posible que las técnicas de instalación y desinstalación de los filtros varíen entre diferentes números de modelo de filtro.

1. **Para desinstalar el filtro:** Coloque los dedos debajo de las dos lengüetas del filtro.
2. Mientras presiona hacia abajo con un pulgar sobre el espárrago Qwik Lock que sobresale a través del centro de la placa del filtro, levante las lengüetas hasta que el filtro se libere.
3. Deslice el filtro hasta separarlo de la jaula del filtro. La jaula del filtro y el flotador no se deberán retirar.

IMPORTANTE: Para evitar daños a la rueda del soplador y al motor, reinstale siempre el filtro antes de utilizar la aspiradora para recoger residuos secos.

4. **Para instalar el filtro:** Deslice el filtro Qwik Lock (I) sobre la jaula del filtro mientras alinea el espárrago Qwik Lock ubicado en la jaula del filtro con el agujero central de la placa del filtro integrada Qwik Lock.
5. Asegúrese de que la empaquetadura de goma ubicada en la parte inferior del filtro Qwik Lock (I) se asiente alrededor de la base de la jaula del filtro.
6. Presione firmemente la placa del filtro integrada Qwik Lock hacia abajo alrededor del espárrago Qwik Lock hasta se acople a presión en la posición correcta.

NOTA: Si la empaquetadura inferior y la placa del filtro integrada no se asientan correctamente en la jaula del filtro, el resultado podría ser que los residuos rebasen el filtro.

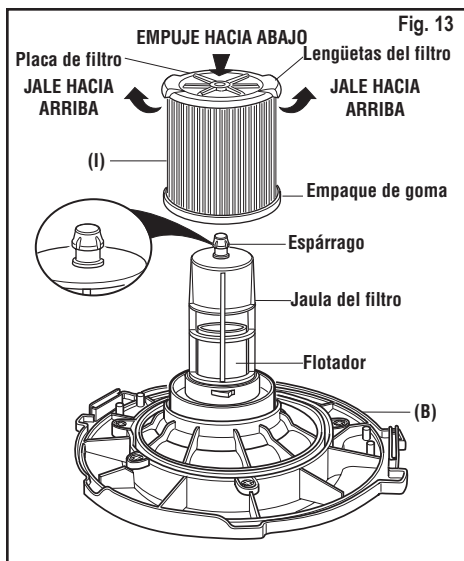
El filtro se debe limpiar a menudo para mantener un rendimiento óptimo de la aspiradora.

ADVERTENCIA:

No utilice la aspiradora sin la jaula del filtro y el flotador, ya que estas piezas evitan que entre líquido en el impulsor y dañe el motor.

ADVERTENCIA:

Para garantizar la **SEGURIDAD** y **CONFIABILIDAD** del producto, cualquier otro mantenimiento, reparación y ajuste deberá ser realizado por centros de servicio Autorizados, utilizando siempre piezas de repuesto RIDGID.



LIMPIEZA DE UN FILTRO SECO

1. Se puede lograr una extracción parcial de residuos sin quitar el filtro de la aspiradora. Golpee la parte superior de la tapa con la mano mientras la aspiradora está APAGADA.
2. Para obtener óptimos resultados de limpieza debido a la acumulación de polvo, limpie el filtro en un área abierta.
3. Después de quitar el filtro de la aspiradora, saque los residuos secos golpeando suavemente el filtro contra la pared interior del tambor para polvo. Los residuos se soltarán y caerán.
4. Para una limpieza a fondo del filtro seco con polvo fino (sin residuos), haga pasar agua a través del filtro tal como se describe bajo "Limpieza de un filtro mojado".

LIMPIEZA DE UN FILTRO MOJADO

Después de quitar el filtro, haga pasar agua a través de él usando una manguera o desde una espita. Tenga cuidado de que la presión del agua procedente de la manguera no sea tan fuerte como para dañar el filtro.

IMPORTANTE: Después de limpiar el filtro, compruebe si éste tiene desgarraduras o agujeros pequeños. No use un filtro que tenga agujeros o desgarraduras. Incluso un agujero pequeño puede hacer que se salga mucho polvo de la aspiradora. Cámbielo inmediatamente.

Deje que el filtro se seque antes de reinstalarlo y almacenar la aspiradora o recoger residuos secos.

PIEZAS DE REPUESTO

Aspiradora para mojado/seco con soplador desmontable
de 16 galones EE.UU. (60 litros)

Número de modelo HD16000

Clasificaciones eléctricas:


120 V 12,0 A 60 Hz

Las piezas RIDGID se encuentran disponibles en línea conectándose a store.ridgid.com/wetdry

Pida siempre por número de pieza –no por número de clave

⚠️ ADVERTENCIA:

SERVICIO DE AJUSTES Y REPARACIONES DE UNA ASPIRADORA PARA MOJADO/SECO CON AISLAMIENTO DOBLE

En una aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble se proporcionan dos sistemas de aislamiento en vez de conexión a tierra. No se proporciona ningún medio de conexión a tierra en un aparato electrodoméstico con aislamiento doble, ni se debe añadir a éste ningún medio de conexión a tierra. El servicio de ajustes y reparaciones de una aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble requiere extremado cuidado y conocimiento del sistema, y debe ser realizado únicamente por personal de servicio competente. Las piezas de repuesto para la aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble deben ser idénticas a las piezas que reemplazan. La aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble está marcada con las palabras "DOUBLE INSULATED" (con aislamiento doble) y puede que el símbolo  (un cuadrado dentro de un cuadrado) también esté marcado en los aparatos.

Para reducir el riesgo de lesiones por causa de descargas eléctricas, desenchufe el cordón de energía antes de hacer servicio de ajustes y reparaciones a las piezas eléctricas de la aspiradora para mojado/seco.

⚠️ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones por causa de descargas eléctricas, desenchufe el cordón de energía antes de hacer servicio de ajustes y reparaciones a las piezas eléctricas de la aspiradora para mojado/seco.

⚠️ ADVERTENCIA:

Todo el desmontaje y todas las reparaciones deberán ser realizados por personal calificado.

Este producto tiene una Política de garantía de satisfacción por 90 días,
así como una Garantía limitada de por vida.

Para obtener los detalles de la Garantía y de la Política,
visite RIDGID.com/VacWarranty o llame al 1-800-4-RIDGID.



EMERSON

www.RIDGID.com

© 2024 Emerson

No. de pieza SP7158

No. de formulario SP7158

Impreso en México 04/24

INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

La sécurité est une combinaison de faire preuve de bon sens, rester vigilant et savoir comment votre aspirateur de liquides et de poussières (l'« aspirateur ») fonctionne.

Termes de signalisation de questions de sécurité

DANGER :

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort ou une blessure grave.

AVERTISSEMENT :

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque de causer la mort ou une blessure grave.

MISE EN GARDE :

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer une blessure légère ou modérée, ou des dommages matériels.

Prenez toujours des précautions élémentaires, notamment les précautions suivantes, lorsque vous utilisez votre aspirateur de liquides et de poussières :

AVERTISSEMENT :

– Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Lisez et comprenez ce manuel et toutes les étiquettes placées sur l'aspirateur de liquides et de poussières avant de mettre celui-ci en marche.
- N'utilisez l'aspirateur que comme cela est décrit dans ce mode d'emploi.
- Ne laissez pas en marche pendant que vous êtes absent – vous vous risqueriez de manquer des signes importants indiquant un fonctionnement anormal, comme une perte de puissance d'aspiration, la sortie de débris ou de liquides par la bouche de soufflage d'air ou des bruits anormaux en provenance du moteur. Cessez immédiatement d'utiliser l'aspirateur si vous constatez de tels signes.
- Ne laissez pas l'aspirateur sans surveillance quand il est branché dans une prise de courant. Débranchez-le de la prise quand il n'est pas utilisé et avant toute opération de maintenance.
- Des étincelles à l'intérieur du moteur risquent de mettre feu à des vapeurs ou poussières inflammables. Pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion : n'utilisez pas à proximité de gaz ou de liquides inflammables ou combustibles, ou de poussières explosives, comme de l'essence automobile ou d'autres fiouls, de l'essence à briquet, des produits de nettoyage, de la peinture à l'huile, du gaz naturel, de la poussière de charbon, de la poussière de magnésium, de la poussière d'aluminium, de la poussière de céréales ou de la poudre noire.
- N'aspirez jamais de matières en train de brûler ou des matières fumigènes, telles que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Videz le tambour après chaque utilisation pour éviter le risque d'auto-inflammation des débris du tambour. Les matériaux combustibles, tels que des chiffons ou de la sciure contenant des colorants ou de l'uréthane, peuvent être des sources d'une telle surchauffe.
- N'aspirez pas la poussière de cloison sèche, les cendres froides de cheminées ou d'autres poussières fines avec des filtres RIDGID VF4000 ou VF5000. Les particules très fines seront rejetées dans l'air. Utilisez un filtre multicouche RIDGID VF6000 HEPA ou un filtre HEPA VF8000 pour ces types de débris spécifiques.
- Pour réduire le risque d'inhalation de vapeurs toxiques, n'aspirez pas de matériaux toxiques ou dangereux, et n'utilisez pas à proximité de tels matériaux.
- Pour réduire le risque de choc électrique, n'exposez pas à la pluie et empêchez l'entrée de liquides dans le compartiment du moteur. Rangez à l'intérieur.
- Cet aspirateur de liquides et de poussières n'est pas conçu pour emploi par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, sauf en cas de supervision ou d'instructions sur l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Ne laissez pas les enfants se servir de l'aspirateur comme d'un jouet. Il faut surveiller de très près quand il est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- N'utilisez pas avec un filtre déchiré ou sans avoir installé de filtre, sauf quand vous aspirez des liquides, comme cela est décrit dans ce mode d'emploi. Des débris secs capturés par la roue risquent d'endommager le moteur ou d'être expulsés à nouveau dans l'air ambiant.
- Éteignez l'aspirateur avant de le débrancher.
- Pour réduire le risque de blessure pouvant être causée par une mise en marche accidentelle, débranchez le cordon d'alimentation avant de changer le filtre ou de le nettoyer.
- Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche – pas le cordon.
- N'utilisez pas l'aspirateur avec une fiche, un cordon ou un autre composant endommagé. Si votre aspirateur ne fonctionne pas comme il faut, s'il manque des pièces, s'il quelqu'un l'a laissé tomber, s'il est endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans de l'eau, téléphonez au service d'assistance à la clientèle.
- Ne tirez pas l'aspirateur et ne le portez pas par son cordon, n'utilisez pas le cordon pour servir de poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon et ne laissez pas le cordon tendu passer sur des bords ou des coins tranchants. Ne traînez pas l'aspirateur sur son cordon. Maintenez le cordon à distance des surfaces chauffées.
- Ne touchez pas la fiche, l'interrupteur ou l'aspirateur avec des mains mouillées.
- Utilisez seulement des cordons de rallonge qui sont conçus pour emploi à l'extérieur. Les cordons de rallonge en mauvais état ou trop petits en termes de calibre des fils peuvent poser des risques d'incendie et de choc électrique. Pour réduire le risque de tels dangers, inspectez les cordons pour vous assurer qu'ils sont en bon état et que le liquide n'entre pas en contact avec le raccordement. N'utilisez pas de cordons de rallonge dont les conducteurs ont un calibre inférieur à 1,3 mm² (16 AWG).
- Cet aspirateur de liquides et de poussières a une double isolation, ce qui élimine le besoin d'un système de mise à la terre séparé. Utilisez seulement des pièces de rechange identiques. Lisez les instructions concernant l'entretien des aspirateurs de liquides et de poussières à double isolation avant toute opération d'entretien.
- Ne mettez aucun objet dans les orifices de ventilation. N'aspirez pas quand de quelconques orifices de ventilation sont obstrués; assurez-vous que ces orifices ne sont pas bloqués par de la poussière, de la peluche, des cheveux ou de quelconques objets pouvant réduire la circulation de l'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements flottants, les doigts et toutes les parties du corps à distance des orifices et des pièces mobiles.
- Pour réduire le risque de chute, faites très attention lorsque vous utilisez l'aspirateur dans des escaliers.
- Pour réduire le risque de vous faire mal au dos ou de tomber, ne soulevez pas un aspirateur qui est lourd en raison de la présence de liquides ou de débris aspirés. Videz partiellement l'aspirateur en écopant ou en purgeant.
- Pour réduire le risque de blessure ou le risque d'endommagement de l'aspirateur, n'utilisez que des accessoires recommandés par RIDGID.
- En cas d'utilisation de l'aspirateur comme soufflante amovible :
 - Ne dirigez la décharge d'air que vers la zone de travail.
 - Éteignez l'appareil avant de le déposer sur le sol ou d'en relâcher la poignée.
 - Ne le posez pas dans un liquide; ceci risquerait de causer un choc électrique.
 - Ne dirigez pas l'air vers des personnes présentes à proximité.
 - Gardez les enfants à distance lors du fonctionnement de la soufflante.
 - N'utilisez la soufflante que pour souffler des saletés et des débris.
 - N'utilisez pas en guise de pulvérisateur.
- Pour réduire le risque de blessure pour les yeux, portez des lunettes de sécurité. L'utilisation de toute soufflante ou de tout aspirateur utilitaire peut toujours causer la projection de corps étrangers dans les yeux, ce qui risque d'entraîner des blessures graves aux yeux.
- Pour réduire le risque d'être frappé ou entraîné par un aspirateur en train de rouler, bloquez les roulettes lorsque vous utilisez l'aspirateur sur une surface inégale ou inclinée.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

⚠ MISE EN GARDE :

- Pour réduire le risque de perte auditive, portez des protecteurs d'oreilles lorsque vous vous servez de l'aspirateur pendant plusieurs heures ou quand vous l'utilisez dans un endroit bruyant.
- Portez un masque antipoussières en cas d'utilisation dans un environnement poussiéreux.
- Les décharges statiques sont fréquentes dans les endroits secs ou lorsque l'humidité relative de l'air ambiant est faible. L'aspiration de débris fins avec votre aspirateur peut déposer une charge statique sur le tuyau ou sur l'aspirateur. La meilleure chose à faire pour réduire la fréquence des décharges statiques chez vous ou lorsque vous utilisez cet aspirateur consiste à ajouter de l'humidité dans l'air avec un humidificateur.

Observez les avertissements suivants qui figurent sur le carter du moteur de votre aspirateur :



DOUBLEMENT ISOLÉ. MISE À LA TERRE NON NÉCESSAIRE.
POUR L'ENTRETIEN, N'UTILISEZ QUE DES PIÈCES DE RECHANGE IDENTIQUES.

⚠ AVERTISSEMENT :

- Pour votre propre sécurité, lisez et comprenez le manuel de l'opérateur.
- Ne laissez jamais l'aspirateur en marche sans surveillance.
- Ne ramassez pas de cendres chaudes, de charbon, de matériaux inflammables, combustibles/auto-inflammables, de matériaux toxiques ou d'autres matériaux dangereux.
- N'utilisez pas à proximité de vapeurs ou de liquides explosifs.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de choc électrique – n'exposez pas à la pluie – rangez à l'intérieur.

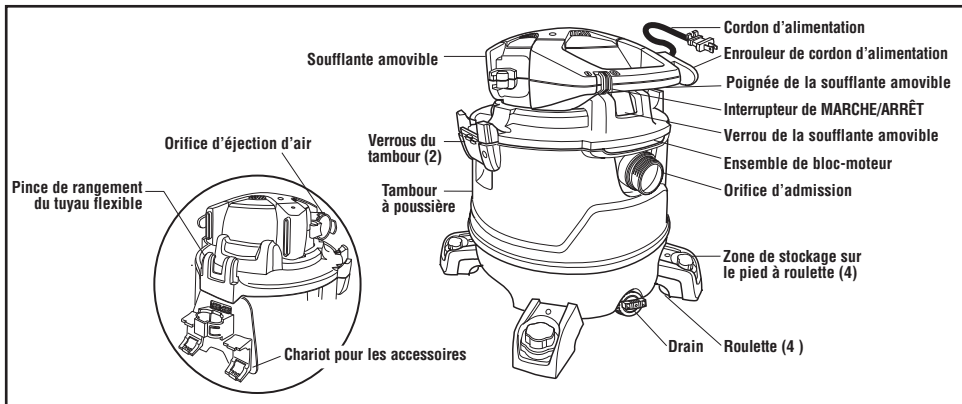
CONSERVER CE MANUEL

INTRODUCTION

Cet aspirateur de liquides et de poussières est conçu pour emploi résidentiel seulement. Il peut être utilisé pour aspirer des matières humides ou sèches, et il peut également faire fonction de souffleur.

Lisez ce mode d'emploi pour vous familiariser avec les fonctions du produit et pour comprendre les particularités d'utilisation de votre nouvel aspirateur.

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE ASPIRATEUR DE LIQUIDES ET DE POUSSIÈRES



Familiarisez-vous avec les accessoires NXT® inclus avec l'aspirateur. Ces accessoires de 2-1/2 po font partie du système d'attachement d'accessoires NXT Swap & Lock – un écosystème amélioré d'outils accessoires pour aspirateurs de liquides et de poussières personnalisables avec des patins interchangeables qui s'attachent à l'accessoire principal de l'outil. Chaque accessoire peut être utilisé de diverses manières pour l'aspiration et le soufflage des débris. Voici une liste des accessoires avec indication de leurs utilisations.

Tuyau flexible à verrouillage positif TUG-A-LONG® avec Dual-Flex® – Permet de transférer la capacité d'aspirer ou de souffler sur le site de travail. Fournit le moyen de connecter des baguettes de rallonge et des suceurs.

Baguettes de rallonge (2) – Ces baguettes peuvent être connectées ensemble et fournir une longueur supplémentaire pour atteindre des endroits plus éloignés.

Tube de la soufflante – S'attache directement au bloc-moteur afin de concentrer l'air pour les applications de soufflerie.

REMARQUE : Les accessoires NXT ne sont pas inclus dans tous les modèles d'aspirateurs.

Outil de nettoyage de sol NXT Max – Conception à basculement améliorée pour assurer une meilleure aspiration et un meilleur ramassage des gros débris sur de larges surfaces du sol. Il peut être utilisé seul ou associé aux patins de l'outil de nettoyage de sol NXT.

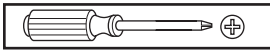
Patins humides pour outil de nettoyage de sol NXT – Il s'attache à l'outil de nettoyage de sol NXT Max pour le ramassage de déchets humides sur les surfaces lisses afin de nettoyer les liquides et d'aider à sécher les surfaces.

Buse pour voitures NXT Max – Buse pour le nettoyage de l'intérieur des voitures et de la plupart des tissus d'ameublement. Associez-la avec des patins pour le nettoyage des voitures NXT pour des cas d'utilisation supplémentaires (SK0300 vendu séparément).

INTRODUCTION

OUTILS NÉCESSAIRES

Tournevis cruciforme



DÉBALLAGE

Ce produit nécessite un assemblage.

Vérifiez toutes les pièces du carton par rapport à la liste des pièces détachées.

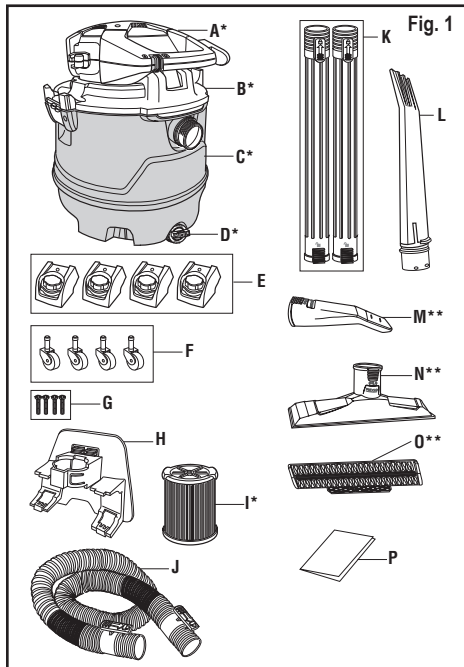
Si de quelconques pièces sont endommagées ou manquantes, téléphonez au 1-800-4-RIDGID (depuis les É.-U. ou le Canada), ou envoyez un courriel à info@ridgidvac.com.

LISTE DU CONTENU DE LA BOÎTE EN CARTON (Fig. 1)

Légende	Description	Qté
A*	Soufflante amovible	1
B*	Ensemble de bloc-moteur	1
C*	Ensemble de tambour à poussière	1
D*	Capuchon de drain	1
E	Zone de stockage sur le pied à roulette	4
F	Roulette	4
G	Vis à tête cylindrique, n° 10 x 3/4 po (19 mm)	4
H	Chariot pour les accessoires	1
I*	Filtre Qwik Lock®	1
J	Tuyau flexible verrouillable positif TUG-A-LONG avec Dual-Flex	1
K	Baguettes de rallonge	2
L	Tube de soufflante	1
M**	Buse pour voitures NXT Max	1
N**	Outil pour le nettoyage de sol NXT Max	1
O**	Patin humide pour outil de nettoyage de sol	1
P	Mode d'emploi	1

* Ces pièces ont été assemblées à l'usine.

** Le contenu du carton peut ne pas refléter les articles inclus dans tous les numéros de modèle. Les accessoires NXT ne sont pas inclus dans tous les modèles d'aspirateurs.

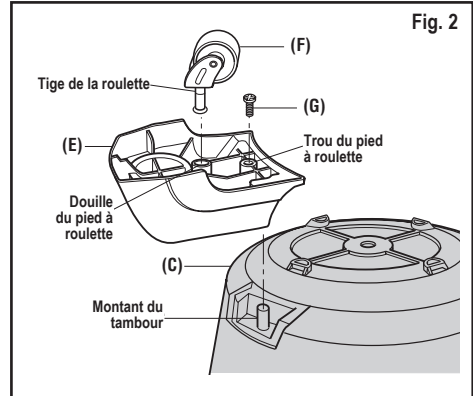


ASSEMBLAGE

ASSEMBLAGE DES ROULETTES/ PIEDS À ROULETTES (Fig. 2)

REMARQUE : Retirez l'ensemble de bloc-moteur du tambour à poussière avant l'assemblage des roulettes et des pieds à roulettes.

1. Placez le pied à roulette (E) sens dessus dessous sur le sol.
2. **Placez la roulette (F) dans le pied à roulette (E) :** Insérez la tige de la roulette dans la douille du pied à roulette.
3. Poussez la roulette jusqu'à ce que l'extrémité de la roulette de la tige de la roulette soit positionnée à sa place dans la douille du pied à roulette et que la roulette puisse pivoter librement. Faites de même pour les trois autres roulettes et les pieds des roulettes.
4. Retourner le tambour à poussière (C) sens dessus dessous sur le sol.
5. Placez le pied à roulette au-dessus du montant du tambour et appuyez dessus pour qu'ils soient fermement en place. Faites la même chose pour les trois autres ensembles de roulettes et pieds à roulette (E & F).
6. Quatre vis sont disponibles pour un montage en option des pieds à roulettes dans le tambour. Si vous le désirez, cherchez quatre (4) vis à tête cylindrique bombée (G) N° 10 x 3/4 po dans le sac de pièces détachées. Insérez une vis dans le trou du pied à roulette et dans le tambour à poussière (C). Serrez à fond.
7. Remettre le tambour à poussière (C) dans le bon sens.

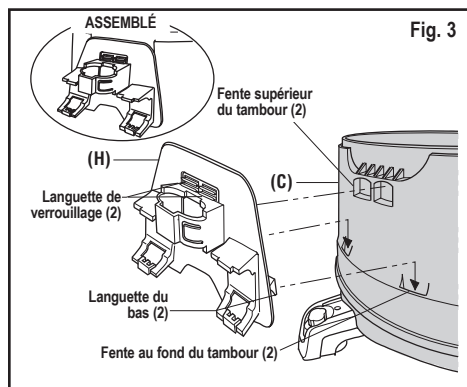


ASSEMBLAGE

ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR DE LIQUIDES ET DE POUSSIÈRES

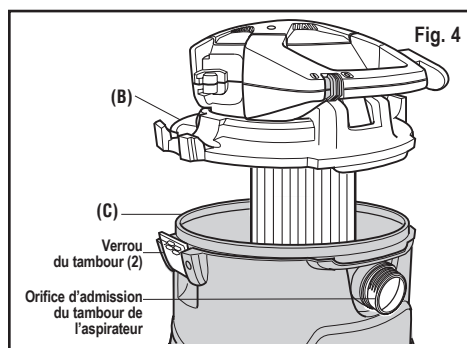
INSTALLATION DU CHARIOT À ACCESSOIRES (Fig. 3)

1. Placez les deux languettes du bord inférieur du chariot à accessoires (H) dans les deux fentes situées à l'arrière du tambour à poussière (C).
2. Faites pivoter le haut du chariot à accessoires (H) vers le haut jusqu'à ce que les deux languettes de verrouillage s'engagent dans les fentes supérieures du tambour à poussière.
3. Appuyez sur le bord supérieur du chariot à accessoires (H) jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. Assurez-vous que les languettes de verrouillage sont solidement verrouillées en les tirant vers l'extérieur sur le chariot à accessoires.



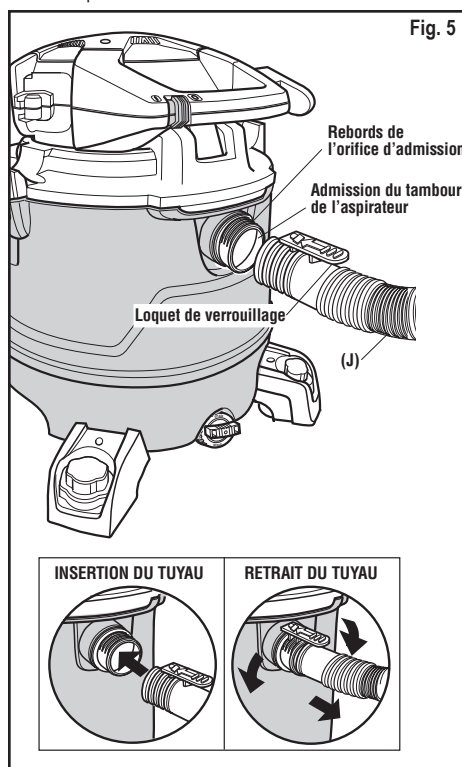
ASSEMBLAGE DU BLOC-MOTEUR (Fig. 4)

1. **Fixation de l'ensemble de bloc-moteur sur le tambour à poussière :** Placez l'ensemble de bloc-moteur (B) sur le dessus du tambour à poussière (C) de telle sorte que le rebord de laèvre soit aligné sur l'orifice d'admission du tambour de l'aspirateur. Assurez-vous que l'ensemble de bloc-moteur est bien en place sur le tambour à poussière.
2. Appuyez sur les deux verrous situés de chaque côté du tambour à poussière (C) jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent, fixant l'ensemble de bloc-moteur sur le tambour à poussière.
3. **Pour déposer l'ensemble de bloc-moteur :** Tirez sur les deux verrous et soulevez l'ensemble de bloc-moteur (B) du tambour à poussière (C). Ne forcez pas les verrous à tourner plus que légèrement en dehors de la bride du tambour.



ATTACHEMENT ET RETRAIT DU TUYAU FLEXIBLE DE L'ASPIRATEUR (Fig. 5)

1. **Pour insérer le tuyau flexible :** Localisez l'extrémité du tuyau flexible de verrouillage positif TUG-A-LONG avec Dual-Flex (J) et alignez la languette de verrouillage du tuyau flexible sur les rebords de l'orifice d'admission du tambour de l'aspirateur. Poussez la manchette du tuyau flexible tout droit dans l'orifice d'admission du tambour de l'aspirateur jusqu'à ce que la languette de verrouillage du tuyau flexible s'engage complètement dans les rebords de l'orifice d'admission.
2. **Pour retirer le tuyau flexible :** Faites tourner l'extrémité du tuyau flexible de verrouillage positif TUG-A-LONG avec Dual-Flex (J) dans un sens ou dans l'autre pour relâcher la languette de verrouillage du tuyau flexible des rebords de l'orifice d'admission du tambour de l'aspirateur. Appuyez sur la languette de verrouillage du tuyau flexible et tirez tout droit sur le tuyau flexible pour le faire sortir de l'orifice d'admission de l'aspirateur.



INSTALLATION DU PATIN NXT SUR VOTRE ACCESSOIRE NXT MAX

Première étape : Choisissez votre accessoire d'outil NXT Max.

Deuxième étape : Choisissez votre patin NXT.

Troisième étape : Insérez votre patin NXT dans l'accessoire d'outil NXT Max.

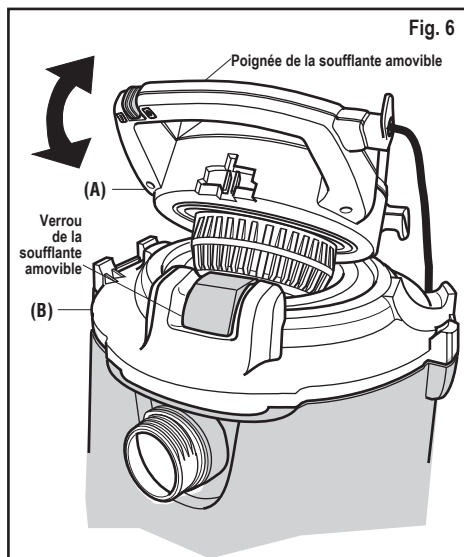
Chaque outil nécessite une installation différente du patin ; veuillez vous référer à la Fiche d'information sur les accessoires NXT qui se trouve dans ce carton.

ASSEMBLAGE

ASSEMBLAGE DE LA SOUFFLANTE AMOVIBLE (ASSEMBLAGE DU BLOC-MOTEUR) (Fig. 6)

1. Pour retirer la soufflante amovible sur l'ensemble de bloc-moteur : Appuyez vers le bas sur la patte de fixation de la tête du moteur qui est située sous la poignée de la soufflante amovible et en soulevant la soufflante (A) hors de l'ensemble de bloc-moteur (B) de l'aspirateur.
2. Pour remettre la soufflante amovible sur l'ensemble de bloc-moteur : Positionnez la soufflante amovible (A) au-dessus de la partie en retrait de l'ensemble de bloc-moteur (B). Faites tourner la soufflante amovible (A) vers le bas jusqu'à la fin de la course du dispositif.
3. Appuyez légèrement sur la poignée de transport de la soufflante amovible jusqu'à ce que vous entendiez le dé clic indiquant que le verrou de la soufflante amovible s'est bien enclenché dans la soufflante amovible (A).

La soufflante amovible est maintenant assujettie à l'ensemble de bloc-moteur.



FONCTIONNEMENT

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou d'endommagement de l'aspirateur :

- Ne laissez pas en marche pendant que vous êtes absent – vous vous risqueriez de manquer des signes importants indiquant un fonctionnement anormal, comme une perte de puissance d'aspiration, la sortie de débris ou de liquides par la bouche de soufflage d'air ou des bruits anormaux en provenance du moteur. Cessez immédiatement d'utiliser l'aspirateur si vous constatez de tels signes.
- Ne laissez pas l'aspirateur branché lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne continuez pas à utiliser l'aspirateur lorsque le flotteur a coupé l'aspiration.
- Les étincelles à l'intérieur du moteur risqueraient de mettre feu à des matières inflammables en suspension dans l'air. Ne pas utiliser l'aspirateur à proximité de liquides inflammables ou à des endroits où il y a des gaz ou des vapeurs inflammables, ou de la poussière explosive dans l'air. Les liquides, gaz et vapeurs inflammables comprennent : essence à briquet, produits de nettoyage du type solvant, peinture à base d'huile, essence, alcool et aérosols. Types de poussières explosives : charbon, magnésium, aluminium, céréales et poudre noire.
- N'aspirez pas de poussières explosives, de liquides inflammables ou de cendres chaudes.
- Ne laissez pas de sciure ou de chiffons avec des résidus de teinture ou de polyuréthane à l'intérieur de l'aspirateur. Videz le tambour après avoir ramassé ces matériaux potentiellement autochauffants.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique ou de blessure :

- N'exposez pas à la pluie, et ne laissez pas de liquides pénétrer dans le compartiment du moteur. Rangez à l'intérieur.
- Ne touchez pas la fiche de branchement, l'interrupteur ou l'aspirateur si vous avez les mains mouillées.
- Débrancher l'aspirateur avant d'effectuer une quelconque opération de maintenance. Si votre aspirateur ne fonctionne pas comme il devrait, s'il manque des pièces, s'il est tombé par terre ou a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans de l'eau, rappelez-le à un centre de service après-vente agréé ou téléphonez au service à la clientèle.
- Lorsque vous utilisez un cordon de rallonge, n'utilisez qu'un cordon prévu pour emploi à l'extérieur et en bon état. Ne laissez pas la connexion entrer en contact avec des liquides.

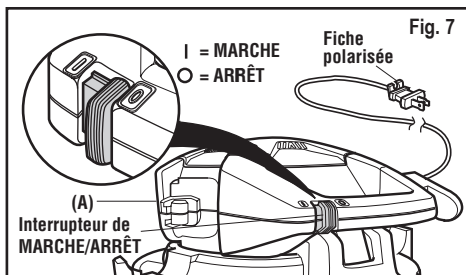
⚠ MISE EN GARDE : Pour réduire le risque de dommages auditifs, portez des protège-oreilles lorsque vous utilisez l'aspirateur/souffleur pendant une période prolongée ou dans une zone bruyante.

FONCTIONNEMENT

FICHE POLARISÉE / INTERRUPTEUR (Fig. 7)

Pour réduire le risque de choc électrique, cette aspirateur est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche n'est compatible avec une prise polarisée que dans un seul sens. Inverser la fiche si elle n'entre pas complètement dans la prise. Si elle n'entre toujours pas, prendre contact avec un électricien qualifié pour installer une prise de courant appropriée. Ne pas altérer la fiche de quelque manière que ce soit.

Avec le cordon d'alimentation branché, mettez l'aspirateur en marche en faisant glisser l'interrupteur de la position « O » à la position « I », située sur le ventilateur amovible (A). Pour l'arrêter, faites glisser l'interrupteur de la position « I » à la position « O ». Les symboles utilisés sur l'interrupteur sont les symboles internationaux « ON & OFF »



ASPIRATION DE MATÉRIAUX SECS

1. Le filtre doit toujours être dans la position correcte afin d'éviter les fuites et l'endommagement possible de l'aspirateur.
2. Pour maintenir la meilleure performance possible lors de l'aspiration de poussière fine, nettoyez régulièrement le tambour et le filtre.

REMARQUE : N'utilisez pas de filtre mouillé pour ramasser des matériaux secs. Le filtre se bouchera rapidement et sera difficile à nettoyer.

ASPIRATION DE LIQUIDES

1. L'aspiration de petites quantités de liquide (moins de 5 cm (2 po) dans le tambour à poussière) ne nécessite pas la dépose du filtre.
2. Lorsque des volumes importants de liquide doivent être ramassés, retirez tous les filtres en papier conçus pour des déchets secs seulement et remplacez-les par des filtres en mousse RIDGID VF7000 pour déchets humides. Ne retirez ni la cage de filtre, ni le flotteur. Le filtre en mousse est conçu spécialement pour le ramassage de grands volumes de liquide. Si le filtre en papier est utilisé et s'il devient saturé, vous pourrez voir de la « buée » sortir de l'orifice de la soufflante.
3. Lorsque le tambour est « plein », le flotteur s'élève et coupe la circulation d'air. Le bruit du moteur deviendra plus aigu en raison de la vitesse accrue du moteur indiquant que le tambour est « plein ». Arrêtez l'aspirateur, débranchez le cordon d'alimentation et videz le tambour.
4. Après l'utilisation de l'aspirateur pour le ramassage de matériaux humides, laissez le filtre sécher complètement pour éviter des moisissures et ne pas endommager le filtre.

IMPORTANT : Pour réduire le risque d'endommager l'aspirateur, il ne faut pas faire fonctionner le moteur pendant que le flotteur est en position élevée.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne faites pas fonctionner sans la cage du filtre et le flotteur étant donné qu'ils empêchent l'entrée de liquide dans la roue et protègent ainsi le moteur contre les dommages pouvant en résulter.

VIDAGE DU TAMBOUR À POUSSIÈRE (Fig. 8)

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de blessure pouvant être causée par une mise en marche accidentelle, débranchez le cordon d'alimentation avant de vider le tambour.

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
2. L'aspirateur est fourni avec un drain pour permettre de vider facilement les liquides. Positionnez l'aspirateur à proximité d'un réceptacle ou d'un système de drainage approprié, puis retirez le capuchon du drain (D).
3. Déposez l'ensemble de bloc-moteur (B) en tirant vers l'extérieur en haut des deux verrous.
4. Soulevez l'ensemble de bloc-moteur (B) du tambour à poussière (C) et mettez-le de côté.
5. Utilisez les poignées du tambour à poussière, qui sont situées en bas du tambour à poussière (C) pour soulever et vider dans un récipient approprié pour la mise au rebut.

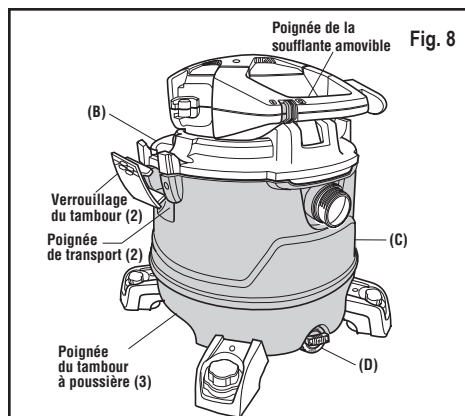
REMARQUE : Ne transportez pas l'aspirateur par la poignée de transport du bloc-moteur lorsque l'aspirateur est plein.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de chute ou de blessure au dos il ne faut pas soulever un aspirateur plein de liquide ou de débris. Ramasser ou drainer suffisamment du contenu hors de l'aspirateur afin de rendre l'aspirateur assez léger pour le soulever confortablement.

TRANSPORT DE L'ASPIRATEUR DE LIQUIDES ET DE POUSSIÈRES (Fig. 8)

1. **S'il est nécessaire de soulever l'aspirateur pour le déplacer :** Les poignées de transport sous les loquets de verrouillage du tambour à poussière (C) sont utilisées pour le soulever.
2. **Pour manoeuvrer l'aspirateur :** Vous devez utiliser la poignée de la soufflante amovible située au-dessus de l'orifice d'admission.



FONCTIONNEMENT

SOUFFLANTE AMOVIBLE POUR LA FONCTIONNALITÉ DE SOUFFLAGE (Fig. 9)

⚠ AVERTISSEMENT :

Il faut toujours porter des lunettes de protection conformes à la norme ANSI Z87.1 (ou, au Canada, CSA Z94.3) avant de se servir de l'aspirateur comme une soufflante.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour ne pas risquer de causer des blessures à d'autres personnes, il est recommandé de leur demander de rester à distance suffisante des débris soufflés.

⚠ MISE EN GARDE :

Portez un masque anti-poussière si votre soufflage crée de la poussière qui pourrait être aspirée.

⚠ MISE EN GARDE :

Pour réduire le risque d'endommagement de l'ouïe, portez des protecteurs d'oreilles quand vous utilisez l'aspirateur/la souffleuse pendant de longues périodes ou quand vous l'utilisez dans un environnement bruyant.

Votre aspirateur de liquides et de poussières comporte une soufflante amovible (A) avec un orifice de soufflerie. Cette soufflante peut être utilisée de façon autonome, comme pour souffler les feuilles dans le jardin, pour nettoyer le patio ou pour d'autres applications dans un atelier – par exemple pour souffler la sciure et d'autres débris.

Familiarisez-vous avec le montage et le démontage de la souffleuse amovible (A) dans la rubrique intitulée « Assemblage de la souffleuse amovible ».

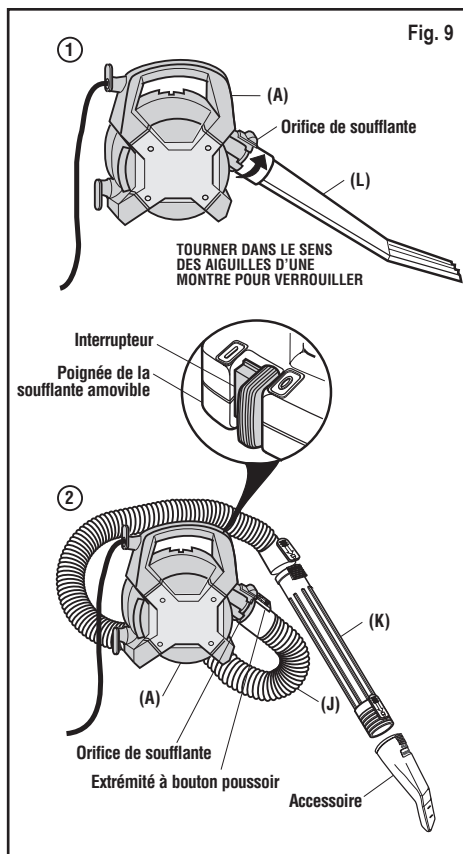
Voici deux méthodes suggérées pour l'utilisation de la soufflante :

1. Insérez le bout arrondi du tube de la soufflante (L) dans l'orifice de soufflante de la soufflante amovible (A) et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller.

- OU -

2. L'aspirateur de liquides et de poussières peut également être utilisé pour le soufflage en employant le tuyau flexible verrouillable positif TUG-A-LONG avec Dual-Flex (J) fourni avec l'aspirateur de liquides et de poussières.

Installez l'extrémité du bouton poussoir du tuyau flexible de verrouillage positif TUG-A-LONG avec Dual-Flex (J) dans l'orifice de soufflerie de la soufflante amovible (A). Pour plus de contrôle, un tube de rallonge (K) et/ou un accessoire peut être ajouté à l'autre extrémité du tuyau flexible. L'appareil est prêt pour des applications de soufflage.



REMARQUE : Il est conseillé de porter des équipements de sécurité lors de l'utilisation de la soufflante, comme des lunettes de protection et un masque antipoussière.

3. Mettez la soufflante en marche en faisant glisser l'interrupteur sur la poignée de la soufflante amovible dans la position « I ».

